Sun Microsystems, Inc. (“Sun”) SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (“SLA”) and ENTITLEMENT for SOFTWARE

A. ENTITLEMENT for SOFTWARE. Capitalized terms not defined in this Entitlement have the meanings ascribed to them in the SLA (attached below as Section B). These terms will supersede any inconsistent or conflicting terms in the SLA.

Licensee (“You”): The entity receiving the Software from Sun.

Effective Date: Date You receive the Software.

Software: Sun Software Portfolio, which may include the following:

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE.

Software includes only the versions of the above products that are made initially available to You.

Permitted Uses: You may reproduce and use the Software internally for Your own Individual, Commercial, Service Provider, or Research and Instructional Use, subject to and conditioned on Your compliance with the Additional Terms below.

License Term: Perpetual (subject to termination under the SLA).

Licensed Unit: Software Copy.

Licensed Unit Count: Unlimited.

Permitted Uses: You may reproduce and use the Software internally for Your own Individual, Commercial, Service Provider, or Research and Instructional Use, subject to and conditioned on Your compliance with the Additional Terms below.

Addition:al Terms:

1. The scope of Your license does not include any right, express or implied, (i) to access, copy, distribute, display or use the Software to provide diagnostic, maintenance, repair or technical support services for Sun software or Sun hardware on behalf of any third party for Your direct or indirect commercial gain or advantage, without Sun’s prior written authorization, or (ii) for any third party to access, copy, distribute, display or use the Software to provide diagnostic, maintenance, repair or technical support services for Sun software or Sun hardware on Your behalf for such party’s direct or indirect commercial gain or advantage, without Sun’s prior written authorization. The limitations set forth in this paragraph apply to any and all error corrections, patches, updates, and upgrades to the Software You may receive, access, download or otherwise obtain from Sun.

2. Notwithstanding anything to the contrary in any Master Terms between the parties or in the SLA, Master Terms do not apply to Software under this Agreement. For Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator, and Netbeans IDE only, any Master Terms purporting to cover those products shall apply, as supplemented and superseded by Sections 1-6 of the SLA.

3. If You would like to purchase Service for the Software, You must first purchase a separate Entitlement to the Software. Sun will not provide Service to You for Software provided under this Entitlement. You may, however, purchase support under this Entitlement for Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator, and Netbeans IDE.

4. Sun reserves the right to End of Life (EOL), End of Service Life (EOSL), add to, take away, re-brand and otherwise change the components in any subsequent version or update of the Software.

5. Your Service Provider Use is limited to a ratio of two hundred non-Employees for each Employee (200:1) accessing the Software.

6. You are authorized to develop software programs utilizing Solaris 10. If You desire to develop software programs which incorporate portions of Solaris 10 (“Developed Programs”), the following provisions apply: (i) You may not modify or add to application programming interfaces associated with Solaris 10; (ii) You are not licensed to use fonts within Solaris 10 to develop printing applications unless You have secured valid licenses from the appropriate font suppliers; (iii) incorporation of portions of Motif in Developed Programs may require reporting of copies of Developed Programs to Sun; and (iv) You will indemnify and defend Sun and its licensors from any claims, including attorneys’ fees, which arise from or relate to distribution or use of Developed Programs to the extent these claims arise from or relate to the development performed by You.

7. Sun Management Center includes third party database software which is provided to support Solaris operating system services only. The third party database software may not be used to provide any other type of data storage nor may the interfaces from the third party database software be accessed or used by any third party applications.

8. You may use Java Compilers contained in Software provided that for a particular version of the Java platform, any executable output generated by a Java compiler contained in the Software (i) is compiled from source code that conforms to the corresponding version of the OEM Java Language Specification; (ii) is in the class file format defined by the corresponding version of the OEM Java Virtual Machine Specification; and (iii) executes properly on a reference runtime, as specified by Sun, associated with such version of the Java platform.

Part Number: 820-5018-10

9. During the term of the SLA and Entitlement, and for a period of three (3) years thereafter, You agree to keep proper records and documentation of Your compliance with the SLA and Entitlement. Upon Sun's reasonable request, You will provide copies of such records and documentation to Sun for the purpose of confirming Your compliance with the terms and conditions of the SLA and Entitlement. This section will survive any termination of the SLA and Entitlement. You may terminate this SLA and Entitlement at any time by destroying all copies of the Software in which case the obligations set forth in Section 7 of the SLA shall apply.

B. SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

READ THE TERMS OF THIS AGREEMENT ("AGREEMENT") CAREFULLY BEFORE OPENING SOFTWARE MEDIA PACKAGE. BY OPENING SOFTWARE MEDIA PACKAGE, YOU AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT. IF YOU ARE ACCESSING SOFTWARE ELECTRONICALLY, INDICATE YOUR ACCEPTANCE OF THESE TERMS BY SELECTING THE "ACCEPT" (OR EQUIVALENT) BUTTON AT THE END OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS, PROMPTLY RETURN THE UNUSED SOFTWARE TO YOUR PLACE OF PURCHASE FOR A REFUND OR, IF SOFTWARE IS ACCESSED ELECTRONICALLY, SELECT THE "DECLINE" (OR EQUIVALENT) BUTTON AT THE END OF THIS AGREEMENT. IF YOU HAVE SEPARATELY AGREED TO LICENSE TERMS ("MASTER TERMS") FOR YOUR LICENSE TO THIS SOFTWARE, THEN SECTIONS 1-6 OF THIS AGREEMENT ("SUPPLEMENTAL LICENSE TERMS") SHALL SUPPLEMENT AND SUPERSEDE THE MASTER TERMS IN RELATION TO THIS SOFTWARE.

1. Definitions.

(a) "Entitlement" means the collective set of applicable documents authorized by Sun evidencing your obligation to pay associated fees (if any) for the license, associated Services, and the authorized scope of use of Software under this Agreement.

(b) "Licensed Unit" means the unit of measure by which your use of Software and/or Service is licensed, as described in your Entitlement.

(c) "Permitted Use" means the licensed Software use(s) authorized in this Agreement as specified in your Entitlement. The Permitted Use for any bundled Sun software not specified in your Entitlement will be evaluation use as provided in Section 3.

(d) "Service" means the service(s) that Sun or its delegate will provide, if any, as selected in your Entitlement and as further described in the applicable service listings at www.sun.com/service/servicelist.

(e) "Software" means the Sun software described in your Entitlement. Also, certain software may be included for evaluation use under Section 3.

(f) "You" and "Your" means the individual or legal entity specified in the Entitlement, or for evaluation purposes, the entity performing the evaluation.

2. License Grant and Entitlement.

Subject to the terms of your Entitlement, Sun grants you a nonexclusive, nontransferable limited license to use Software for its Permitted Use for the license term. Your Entitlement will specify (a) Software licensed, (b) the Permitted Use, (c) the license term, and (d) the Licensed Units.

Additionally, if your Entitlement includes Services, then it will also specify the (e) Service and (f) service term.

If your rights to Software or Services are limited in duration and the date such rights begin is other than the purchase date, your Entitlement will provide that beginning date(s).

The Entitlement may be delivered to you in various ways depending on the manner in which you obtain Software and Services, for example, the Entitlement may be provided in your receipt, invoice or your contract with Sun or authorized Sun reseller. It may also be in electronic format if you download Software.

3. Permitted Use.

As selected in your Entitlement, one or more of the following Permitted Uses will apply to your use of Software. Unless you have an Entitlement that expressly permits it, you may not use Software for any of the other Permitted Uses. If you don't have an Entitlement, or if your Entitlement doesn't cover additional software delivered to you, then such software is for your Evaluation Use.

(a) Evaluation Use. You may evaluate Software internally for a period of 90 days from your first use.

(b) Research and Instructional Use. You may use Software internally to design, develop and test, and also to provide instruction on such uses.

(c) Individual Use. You may use Software internally for personal, individual use.

(d) Commercial Use. You may use Software internally for your own commercial purposes.

(e) Service Provider Use. You may make Software functionality accessible (but not by providing Software itself or through outsourcing services) to your end users in an extranet deployment, but not to your affiliated companies or to government agencies.

4. Licensed Units.

Your Permitted Use is limited to the number of Licensed Units stated in your Entitlement. If you require additional Licensed Units, you will need additional Entitlement(s).

5. Restrictions.

(a) The copies of Software provided to you under this Agreement is licensed, not sold, to you by Sun. Sun reserves all rights not expressly granted. (b) You may make a single archival copy of Software, but otherwise may not copy, modify, or distribute Software. However if the Sun documentation accompanying Software lists specific portions of Software, such as header files, class libraries, reference source code, and/or redistributable files, that may be handled differently, you may do so only as provided in the Sun documentation. (c) You may not rent, lease, lend or encumber Software. (d) Unless enforcement is prohibited by applicable law, you may not decompile, or reverse engineer Software. (e) The terms and conditions of this Agreement will apply to any Software updates, provided to you at Sun's discretion, that replace and/or supplement the original Software, unless such update contains a separate license. (f) You may not publish or provide the results of any benchmark or comparison tests run on Software to any third party without the prior written consent of Sun. (g) Software is confidential and copyrighted. (h) Unless otherwise specified, if Software is delivered with embedded or bundled software that enables functionality of Software, you may not use such software on a stand-alone basis or use any portion of such software to interoperate with any program(s) other than Software. (i) Software may contain programs that perform automated collection of system data and/or automated software updating services. System data collected through such programs may be used by Sun, its subcontractors, and its service delivery partners for the purpose of providing you with remote system services and/or improving Sun's software and systems. (j) Software is not designed, licensed or intended for use in the design, construction, operation or maintenance of any nuclear facility and Sun and its licensors disclaim any express or implied warranty of fitness for such uses. (k) No right, title or interest in or to any trademark, service mark, logo or trade name of Sun or its licensors is granted under this Agreement.

6. Java Compatibility and Open Source.

Software may contain Java technology. You may not create additional classes to, or modifications of, the Java technology, except under compatibility requirements available under a separate agreement available at www.java.net.

Sun supports and benefits from the global community of open source developers, and thanks the community for its important contributions and open standards-based technology, which Sun has adopted into many of its products.

Please note that portions of Software may be provided with notices and open source licenses from such communities and third parties that govern the use of those portions, and any licenses granted hereunder do not alter any rights and obligations you may have under such open source licenses, however, the disclaimer of warranty and limitation of liability provisions in this Agreement will apply to all Software in this distribution.

7. Term and Termination.

The license and service term are set forth in your Entitlement(s). Your rights under this Agreement will terminate immediately without notice from Sun if you materially breach it or take any action in derogation of Sun's and/or its licensors' rights to Software. Sun may terminate this Agreement should any Software become, or in Sun's reasonable opinion likely to become, the subject of a claim of intellectual property infringement or trade secret misappropriation. Upon termination, you will cease use of, and destroy, Software and confirm compliance in writing to Sun. Sections 1, 5, 6, 7, and 9-15 will survive termination of the Agreement.

8. Limited Warranty.

Sun warrants to you that for a period of 90 days from the date of purchase, as evidenced by a copy of the receipt, the media on which Software is furnished (if any) will be free of defects in materials and workmanship under normal use. Except for the foregoing, Software is provided "AS IS". Your exclusive remedy and Sun's entire liability under this limited warranty will be at Sun's option to replace Software media or refund the fee paid for Software. Some states do not allow limitations on certain implied warranties, so the above may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights. You may have others, which vary from state to state.

9. Disclaimer of Warranty.

UNLESS SPECIFIED IN THIS AGREEMENT, ALL EXPRESS OR IMPLIED CONDITIONS, REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT ARE DISCLAIMED, EXCEPT TO THE EXTENT THAT THESE DISCLAIMERS ARE HELD TO BE LEGALLY INVALID.

10. Limitation of Liability.

TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT WILL SUN OR ITS LICENSORS BE LIABLE FOR ANY LOST REVENUE, PROFIT OR DATA, OR FOR SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR PUNITIVE DAMAGES, HOWEVER CAUSED REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR RELATED TO THE USE OF OR INABILITY TO USE SOFTWARE, EVEN IF SUN HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. In no event will Sun's liability to you, whether in contract, tort (including negligence), or otherwise, exceed the amount paid by you for Software under this Agreement. The foregoing limitations will apply even if the above stated warranty fails of its essential purpose. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so some of the terms above may not be applicable to you.

11. Export Regulations.

All Software, documents, technical data, and any other materials delivered under this Agreement are subject to U.S. export control laws and may be subject to export or import regulations in other countries. You agree to comply strictly with these laws and regulations and acknowledge that you have the responsibility to obtain any licenses to export, re-export, or import as may be required after delivery to you.

12. US Government Restricted Rights.

If Software is being acquired by or on behalf of the U.S. Government or by a U.S. Government prime contractor or subcontractor (at any tier), then the Government's rights in Software and accompanying documentation will be only as set forth in this Agreement; this is in accordance with 48 CFR 227.7201 through 227.7202-4 (for Department of Defense (DOD) acquisitions) and with 48 CFR 2.101 and 12.212 (for non-DOD acquisitions).

13. Governing Law.

Any action related to this Agreement will be governed by California law and controlling U.S. federal law. No choice of law rules of any jurisdiction will apply.

14. Severability.

If any provision of this Agreement is held to be unenforceable, this Agreement will remain in effect with the provision omitted, unless omission would frustrate the intent of the parties, in which case this Agreement will immediately terminate.

15 Integration

This Agreement, including any terms contained in your Entitlement, is the entire agreement between you and Sun relating to its subject matter. It supersedes all prior or contemporaneous oral or written communications, proposals, representations and warranties and prevails over any conflicting or additional terms of any quote, order, acknowledgment, or other communication between the parties relating to its subject matter during the term of this Agreement. No modification of this Agreement will be binding, unless in writing and signed by an authorized representative of each party.

Please contact Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054 if you have questions.

Sun Microsystems, Inc. ("Sun")SOFTWARE-LIZENZVERTRAG ("SLA") und LEISTUNGSANSPRUCH für SOFTWARE

A. LEISTUNGSANSPRUCH für SOFTWARE. Begriffe, die in diesem Leistungsanspruch großgeschrieben, jedoch nicht definiert sind, haben dieselbe Bedeutung wie im SLA (unten angehängt als Abschnitt B). Diese Bedingungen ersetzen alle unvereinbaren oder widersprüchlichen Bedingungen des SLA.

Lizenznehmer ("Sie"): Juristische Person, die die Software von Sun erhalten hat.

Beginn der Gültigkeit: Datum des Erhalts der Software.

Software: Sun Software Portfolio. Hierzu können folgende Komponenten gehören:

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE. Die Software umfasst nur die Versionen der oben genannten Produkte, die Ihnen anfangs zur Verfügung gestellt werden.

Lizenzdauer: Unbefristet (vorbehaltlich Kündigung gemäß SLA).

Lizenzierte Einheit: Kopie der Software.

Anzahl lizenzierter Einheiten: Unbegrenzt.

Zulässiger Nutzungszweck: Sie dürfen die Software intern reproduzieren und verwenden. Zulässig sind hierbei die eigene individuelle sowie kommerzielle Nutzung, die Nutzung durch Dienstanbieter und die Nutzung für Forschung und Schulung. Jegliche Nutzung unterliegt den Zusatzbedingungen unten.

Zusatzbedingungen:

1. Mit dieser Lizenz wird weder ausdrücklich noch implizit das Recht gewährt, (i) im Auftrag eines Dritten auf die Software zuzugreifen, diese zu kopieren, zu verteilen, anzuzeigen oder zu verwenden, um zu Ihrem direkten oder indirekten Vorteil oder kommerziellen Gewinn Fehlererkennungs-, Wartungs-, Reparatur- oder andere technische Unterstützungsdienste für Software oder Hardware von Sun zu leisten, ohne zuvor die schriftliche Einwilligung von Sun einzuholen, oder (ii) im Auftrag eines Dritten auf die Software zuzugreifen, diese zu kopieren, zu verteilen, anzuzeigen oder zu verwenden, um zum direkten oder indirekten Vorteil oder kommerziellen Gewinn des Dritten Fehlererkennungs-, Wartungs-, Reparatur- oder andere technische Unterstützungsdienste für Software oder Hardware von Sun zu leisten, ohne zuvor die schriftliche Einwilligung von Sun einzuholen. Die in diesem Paragraph aufgeführten Einschränkungen gelten für alle Korrekturen, Patches, Updates und Upgrades für die Software, die Sie erhalten, zugreifen, herunterladen oder anderweitig von Sun beziehen.

2. Ungeachtet aller gegenteiligen Angaben in den Hauptvertragsbedingungen zwischen den Parteien oder im SLA gelten die Hauptvertragsbedingungen nicht für Software, die unter diesen Vertrag fällt. Nur für Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator und Netbeans IDE gelten etwaige Hauptvertragsbedingungen, die sich auf diese Produkte beziehen, jedoch ergänzt und ersetzt durch Abschnitt 1-6 des SLA.

3. Wenn Sie Dienstleistungen für die Software erwerben möchten, müssen Sie zunächst einen separaten Leistungsanspruch für die Software erwerben. Sun stellt für Software, die im Rahmen dieses Leistungsanspruchs zur Verfügung gestellt wird, keine Dienstleistungen bereit. Sie können im Rahmen dieses Leistungsanspruchs jedoch Support für Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator und Netbeans IDE erwerben.

4. Sun behält sich das Recht vor, die Komponenten der Software in nachfolgenden Versionen oder Updates der Software nicht mehr zu unterstützen (EOL - End of Life), keine Dienstleistungen mehr anzubieten (EOSL - End of Service Life), Komponenten hinzuzufügen, entfallen zu lassen, unter neuem Namen bereitzustellen und anderweitige Änderungen daran vorzunehmen.

5. Zugriff bei Nutzung durch Dienstanbieter ist beschränkt: Für jeden Mitarbeiter dürfen maximal zweihundert Nicht-Mitarbeiter (Verhältnis 1:200) auf die Software zugreifen.

6. Sie sind berechtigt, Softwareprogramme unter Verwendung von Solaris 10 zu entwickeln. Wenn Sie Softwareprogramme, die Teile von Solaris 10 einbeziehen ("Entwickelte Programme"), entwickeln wollen, gelten folgende Bestimmungen: (i) Ihnen ist es nicht gestattet, mit Solaris 10 verbundene Anwendungsprogrammierungs-Schnittstellen zu modifizieren oder zu ergänzen, (ii) Ihnen ist es nicht gestattet, in Solaris 10 enthaltene Schriftzeichen zur Entwicklung von Druckanwendungen zu nutzen, bevor Sie von den jeweiligen Schriftzeichenanbietern gültige Lizenzen erworben haben, (iii) die Einbindung von Teilen von Motif in die Entwickelten Programme setzt möglicherweise voraus, dass Sie Sun über die Kopien der Entwickelten Programme informieren und (iv) Sie verpflichten sich, Sun und seine Lizenzgeber bzgl. aller Ansprüche, einschließlich Rechtsanwaltskosten, die sich aus dem Vertrieb oder der Verwendung von Entwickelten Programmen ergeben könnten bzw. damit verbunden sind, freizustellen und zu verteidigen, sofern sich derartige Ansprüche aus der von Ihnen durchgeführten Entwicklung ergeben oder damit verbunden sind.

7. Sun Management Center enthält Datenbanksoftware von Fremdherstellern, die ausschließlich zur Unterstützung der Solaris-Betriebssystemservices dient. Die Datenbanksoftware der Fremdhersteller darf nicht dazu verwendet werden, andere Möglichkeiten der Datenspeicherung zur Verfügung zu stellen; ebenso dürfen die Schnittstellen der Datenbanksoftware von Fremdherstellern nicht von Fremdherstelleranwendungen verwendet werden, und auch der Zugriff auf diese Schnittstellen ist untersagt.

8. Sie dürfen in der Software enthaltene Java-Compiler unter folgenden Voraussetzungen verwenden: Jegliche ausführbare Ausgabe, die von einem in der Software enthaltenen Java-Compiler für die jeweilige Version der Java-Plattform erzeugt wurde, (i) wird ausgehend von Quellcode kompiliert, der der entsprechenden Version der OEM-Java-Sprachspezifikation entspricht; (ii) weist das Klassendateiformat auf, das in der entsprechenden Version der OEM-JVMSpezifikation (Java Virtual Machine) definiert ist; und (iii) lässt sich auf einem von Sun vorgegebenen Laufzeitreferenzsystem mit der entsprechenden Version der Java-Plattform korrekt ausführen.

9. Sie erklären sich hiermit bereit, während der Gültigkeitsdauer des SLA und des Leistungsanspruchs sowie für eine Zeitdauer von drei (3) Jahren nach Gültigkeitsablauf die Einhaltung des SLA sowie des Leistungsanspruchs ordnungsgemäß zu protokollieren und zu dokumentieren. Zum Bestätigen des Einhaltens der im SLA und Leistungsanspruch festgelegten Vereinbarungen und Bedingungen müssen Sie auf Verlangen von Sun in der Lage sein, Sun Kopien dieser Protokolle und Dokumente zur Einsicht zur Verfügung zu stellen. Dieser Abschnitt gilt auch nach Ablauf der Gültigkeitsdauer von SLA und Leistungsanspruch. Sie können dieses SLA und den Leistungsanspruch zu jeder Zeit durch Vernichten aller Kopien der Software beenden. In diesem Fall gelten die in Abschnitt 7 des SLA festgelegten Verpflichtungen.

B. SOFTWARE-LIZENZVERTRAG

LESEN SIE DIE BEDINGUNGEN DIESES SOFTWARE-LIZENZVERTRAGS ("VERTRAG") VOR DEM ÖFFNEN DES SOFTWAREMEDIEN-PAKETS SORGFÄLTIG DURCH. DURCH ÖFFNEN DES SOFTWARE-MEDIENPAKETS ERKENNEN SIE DIE BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGS AN. FALLS SIE ELEKTRONISCH AUF DIE SOFTWARE ZUGREIFEN, GEBEN SIE IHRE ZUSTIMMUNG ZU DIESEN BEDINGUNGEN, INDEM SIE AUF DIE SCHALTFLÄCHE "AKZEPTIEREN" (ODER DIE ENTSPRECHENDE SCHALTFLÄCHE) AM ENDE DIESES VERTRAGS KLICKEN. WENN SIE NICHT ALLEN BEDINGUNGEN ZUSTIMMEN, GEBEN SIE DIE UNBENUTZTE SOFTWARE UMGEHEND ZUR RÜCKERSTATTUNG DES BEZAHLTEN BETRAGS AN DIE VERKAUFSSTELLE ZURÜCK ODER WÄHLEN SIE BEI ELEKTRONISCHEM ZUGRIFF DIE SCHALTFLÄCHE "ABLEHNEN" (ODER DIE ENTSPRECHENDE SCHALTFLÄCHE) BZW. "ENDE" AM ENDE DIESES VERTRAGS. WENN SIE GESONDERTEN LIZENZBEDINGUNGEN ("HAUPTVERTRAGSBEDINGUNGEN") FÜR IHRE LIZENZ AN DIESER SOFTWARE ZUGESTIMMT HABEN, ERGÄNZEN UND ERSETZEN ABSCHNITT 1 BIS 6 DIESES VERTRAGS ("ZUSATZBEDINGUNGEN") DIE HAUPTVERTRAGSBEDINGUNGEN IN BEZUG AUF DIESE SOFTWARE.

1. Definitionen.

(a) "Leistungsanspruch" bezeichnet die Gesamtheit aller relevanten und von Sun autorisierten Dokumente, aus denen Ihre Verpflichtung zur Zahlung der gegebenenfalls anfallenden Gebühren für die Lizenz, die zugehörigen Dienstleistungen und der Umfang des im Rahmen dieses Vertrags eingeräumten Nutzungsrechts an der Software hervorgehen.

(b) "Lizenzierte Einheit" bezeichnet die Maßeinheit, nach der die Nutzung von Software und/oder Dienstleistungen durch Sie gemäß den Angaben in Ihrem Leistungsanspruch lizenziert ist.

(c) "Zulässiger Nutzungszweck" bezeichnet die durch diesen Vertrag autorisierten, lizenzierten Nutzungszwecke der Software gemäß den Angaben in Ihrem Leistungsanspruch. Der zulässige Nutzungszweck für gebündelte Sun-Software, der in Ihrem Leistungsanspruch nicht angegeben ist, besteht in der Evaluierung der Software gemäß Abschnitt 3.

(d) "Dienstleistungen" bezeichnet die Dienstleistungen, die von Sun oder einem Beauftragten von Sun gemäß den Angaben in Ihrem Leistungsanspruch und den ausführlichen Erläuterungen in der geltenden Dienstleistungsauflistung unter www.sun.com/service/servicelist erbracht werden.

(e) "Software" bezeichnet die in Ihrem Leistungsanspruch beschriebene Sun-Software. Außerdem ist bestimmte Software ggf. zu Evaluierungszwecken nach Abschnitt 3 beigefügt.

(f) "Sie" und "Ihre" bezeichnen die in Ihrem Leistungsanspruch genannte natürliche oder juristische Person bzw. für Evaluierungszwecke die juristische Person, die die Evaluierung vornimmt.

2. Lizenzgewährung und Leistungsanspruch.

Vorbehaltlich der Bestimmungen Ihres Leistungsanspruchs gewährt Ihnen Sun eine nicht ausschließliche, nicht übertragbare und eingeschränkte Lizenz zur Nutzung der Software für den zulässigen Nutzungszweck während der Lizenzdauer. In Ihrem Leistungsanspruch sind (a) die lizenzierte Software, (b) der zulässige Nutzungszweck, (c) die Lizenzdauer und (d) die lizenzierten Einheiten festgelegt.

Wenn Ihr Leistungsanspruch darüber hinaus Dienstleistungen einschließt, werden darin außerdem (e) die Dienstleistungen und (f) die Dienstleistungsdauer festgelegt.

Wenn Ihre Rechte an der Software oder den Dienstleistungen zeitlich begrenzt sind und das Datum, an dem diese Rechte wirksam werden, nicht mit dem Kaufdatum identisch ist, geht das Anfangsdatum aus Ihrem Leistungsanspruch hervor.

Welche Form der Leistungsanspruch hat, hängt davon ab, wie Sie Software und Dienstleistungen erworben haben. So finden Sie den Leistungsanspruch unter Umständen auf der Quittung, der Rechnung oder dem Vertrag mit Sun bzw. einem autorisierten Sun-Wiederverkäufer. Wenn Sie die Software herunterladen, wird der Leistungsanspruch möglicherweise in elektronischer Form ausgestellt.

3. Zulässiger Nutzungszweck.

Gemäß den Angaben in Ihrem Leistungsanspruch gelten für die Nutzung der Software einer oder mehrere der folgenden zulässigen Nutzungszwecke. Sofern nicht im Leistungsanspruch ausdrücklich erlaubt, dürfen Sie die Software nicht für andere als die zulässigen Nutzungszwecke einsetzen. Wenn Sie keinen Leistungsanspruch haben oder Ihr Leistungsanspruch zusätzlich mitgelieferte Software nicht abdeckt, darf diese Software lediglich zu Evaluierungszwecken verwendet werden.

(a) Evaluierung. Sie dürfen die Software intern für einen Zeitraum von 90 Tagen ab der ersten Nutzung evaluieren.

(b) Forschung und Schulung. Sie dürfen die Software intern für Entwurfs-, Entwicklungs- und Testzwecke sowie für Schulungen bzgl. dieser Nutzungszwecke einsetzen.

(c) Individuelle Nutzung. Sie dürfen die Software intern für persönliche Zwecke einsetzen.

(d) Kommerzielle Nutzung. Sie dürfen die Software intern für Ihre eigenen kommerziellen Zwecke einsetzen.

(e) Nutzung durch Dienstanbieter. Sie dürfen die Funktionen der Software Ihren Endbenutzern, nicht jedoch verbundenen Unternehmen oder Regierungsbehörden, in einem Extranet bereitstellen und zugänglich machen. Es ist jedoch nicht gestattet, die Software als solche direkt oder über Outsourcing-Dienste bereitzustellen.

4. Lizenzierte Einheiten.

Der zulässige Nutzungszweck ist beschränkt auf die in Ihrem Leistungsanspruch genannte Anzahl an lizenzierten Einheiten. Wenn Sie weitere lizenzierte Einheiten benötigen, müssen Sie zusätzliche Leistungsansprüche erwerben.

5. Beschränkungen.

(a) Die Ihnen im Rahmen dieses Vertrags überlassenen Kopien der Software werden von Sun in Lizenz vergeben, nicht verkauft. Sun behält sich alle nicht ausdrücklich eingeräumten Rechte vor. (b) Sie dürfen eine einzige Kopie der Software für Archivierungszwecke erstellen, die Software jedoch ansonsten in keiner Weise kopieren, modifizieren oder vertreiben. Wenn die Sun-Dokumentation zu der Software jedoch bestimmte Teile der Software angibt, wie z. B. Header-Dateien, Klassenbibliotheken, Referenzquellcode und/oder wiederveräußerbare Dateien, die anders gehandhabt werden dürfen, dürfen Sie diese Teile der Software nur wie in der Sun-Dokumentation beschrieben handhaben. (c) Sie dürfen die Software nicht vermieten, verleasen, verleihen oder beleihen. (d) Die Software darf nicht dekompiliert oder durch Reverse-Engineering rekonstruiert werden, es sei denn, die Durchsetzung dieser Beschränkungen ist durch geltendes Recht verboten. (e) Die Bedingungen und Bestimmungen dieses Vertrags gelten auch für alle von Sun nach eigenem Ermessen zur Verfügung gestellten Software-Aktualisierungen, die die Original-Software ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, solche Aktualisierungen enthalten eine separate Lizenz. (f) Es ist nicht gestattet, die Ergebnisse von Benchmark- oder Vergleichstests bzgl. der Software ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Sun zu veröffentlichen oder Dritten zugänglich zu machen. (g) Bei der Software handelt es sich um vertrauliches und urheberrechtlich geschütztes Material. (h) Wenn die Software in gebündelter oder eingebetteter Form andere Software enthält, die Funktionen der Software bereitstellt, dürfen Sie, sofern nicht anders angegeben, diese andere Software nicht als eigenständiges Produkt oder (ganz oder teilweise) zusammen mit anderen Programmen einsetzen. (i) Die Software kann Programme enthalten, die eine automatisierte Erfassung von Systemdaten und/oder automatisierte Softwareaktualisierungsdienste durchführen. Mit solchen Programmen erfasste Systemdaten dürfen von Sun, seinen Unterlieferanten und seinen Dienstleistungspartnern zum Zweck der Erbringung von Fernsystemdienstleistungen an Sie und/oder der Verbesserung der Software und Systeme von Sun verwendet werden. (j) Die Software wurde nicht zur Verwendung beim Entwurf, der Konstruktion, dem Betrieb bzw. der Wartung einer Kernkraftanlage konzipiert, lizenziert oder entwickelt. Sun und seine Lizenzgeber übernehmen keinerlei ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung der Eignung für solche Zwecke. (k) Im Rahmen dieses Vertrags werden keinerlei Rechte, Eigentumsrechte oder Anrechte auf irgendwelche Marken, Dienstleistungsmarken, Logos oder geschäftliche Bezeichnungen von Sun oder seinen Lizenzgebern gewährt.

6. Java-Kompatibilität und Open Source.

Software kann Java-Technologie enthalten. Sie dürfen keine zusätzlichen Klassen erstellen oder Modifikationen an der Java-Technologie vornehmen, es sei denn, Sie beachten die Kompatibilitätsvoraussetzungen, die im Rahmen eines separaten Vertrags unter www.java.net erhältlich sind.

Sun unterstützt und profitiert von der globalen Community der Open Source-Entwickler und dankt der Community für ihre wichtigen Beiträge sowie für die auf offenen Standards basierte Technologie, die Sun für viele seiner Produkte übernommen hat.

Beachten Sie bitte, dass Teile der Software Hinweise und Open Source-Lizenzen von solchen Communities und Dritten enthalten können, die die Nutzung dieser Teile regeln, und dass die hierin gewährten Lizenzen keinen Einfluss auf die Rechte und Pflichten haben, die Ihnen unter solchen Open Source-Lizenzen zukommen. Die Bestimmungen bezüglich des Gewährleistungsausschlusses und Haftungsbegrenzung in diesem Vertrag gelten jedoch für die gesamte Software in dieser Distribution.

7. Dauer und Kündigung.

Die Lizenz- und Dienstleistungsdauer sind in Ihrem Leistungsanspruch aufgeführt. Ihre Rechte im Rahmen dieses Vertrags enden sofort ohne Benachrichtigung seitens Sun, wenn Sie einen wesentlichen Vertragsbruch begehen oder Maßnahmen ergreifen, die geeignet sind, die Rechte von Sun und/oder seinen Lizenzgebern an der Software zu beeinträchtigen. Sun kann diesen Vertrag kündigen, wenn die Software zum Gegenstand eines Anspruchs wegen Verletzung gewerblicher Schutzrechte oder geistigen Eigentums oder widerrechtlicher Aneignung von Geschäftsgeheimnissen wird oder ein solcher Anspruch nach Ermessen von Sun zu erwarten ist. Bei Kündigung dürfen Sie die Software nicht weiter verwenden und müssen sie vernichten. Sie sind verpflichtet, dies gegenüber Sun schriftlich zu bestätigen. Die Abschnitte 1, 5, 6, 7 und 9-15 bleiben auch nach Kündigung des Vertrags in Kraft.

8. Beschränkte Gewährleistung.

Sun gewährleistet, dass der Datenträger, auf dem die Software ggf. bereitgestellt wird, für einen Zeitraum von 90 Tagen ab Kaufdatum (nachzuweisen durch eine Kopie der Quittung) bei normalem Gebrauch keine Materialfehler und Herstellungsmängel aufweist. Mit Ausnahme des Vorangegangenen wird die Software "wie besehen" ohne Gewährleistung bereitgestellt. Ihr ausschließliches Rechtsmittel und die einzige Verpflichtung von Sun im Rahmen dieser beschränkten Gewährleistung besteht darin, dass Sun nach eigenem Ermessen entweder die Software-Datenträger ersetzt oder die für die Software bezahlte Gebühr zurückerstattet. In einigen Ländern ist eine Einschränkung der gesetzlichen Gewährleistung nicht zulässig, so dass die obigen Ausführungen in Ihrem Fall unter Umständen nicht gelten. Aufgrund dieser beschränkten Gewährleistung stehen Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte zu. Darüber hinaus stehen Ihnen unter Umständen weitergehende Rechte zu, die von Land zu Land variieren.

9. Gewährleistungsausschluss.

WENN IN DIESEM VERTRAG NICHT ANDERS ANGEGEBEN, WERDEN ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN BEDINGUNGEN, ZUSICHERUNGEN, GEWÄHRLEISTUNGEN UND GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DER ABWESENHEIT VON RECHTSMÄNGELN, ABGELEHNT, ES SEI DENN, EIN DERARTIGER GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS WIRD RECHTLICH ALS UNGÜLTIG ANGESEHEN.

10. Haftungsbegrenzung.

SOWEIT RECHTLICH ZULÄSSIG, SCHLIESSEN SUN BZW. SEINE LIZENZGEBER JEGLICHE HAFTUNG FÜR EINKOMMENS-, GEWINN- ODER DATENVERLUSTE ODER FÜR SONDER-, INDIREKTE, FOLGE-, ODER NEBENSCHÄDEN AUS, UNABHÄNGIG VON DER URSACHE UND DER HAFTUNGSTHEORIE, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER VERWENDUNG BZW. DEM UNVERMÖGEN DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERGEBEN, SELBST WENN SUN VON EINER MÖGLICHKEIT DIESER SCHÄDEN UNTERRICHTET WURDE. In keinem Fall überschreitet die Haftung von Sun Ihnen gegenüber, ob durch Vertrag oder eine unerlaubte Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit) oder auf sonstige Weise begründet, den Betrag, den Sie im Rahmen dieses Vertrags für die Software bezahlt haben. Die vorangegangenen Beschränkungen gelten auch, wenn die oben genannte Gewährleistungsregelung ihren wesentlichen Zweck verfehlt. In einigen Ländern ist der Ausschluss von Folge- oder Nebenschäden nicht zulässig, so dass in Ihrem Fall unter Umständen nicht alle der obigen Ausführungen gelten.

11. Ausfuhrbestimmungen.

Alle Software, Dokumente, technischen Daten und anderen Materialien, die im Rahmen dieses Vertrags ausgeliefert werden, unterliegen den Ausfuhrüberwachungsgesetzen der USA und können Ausfuhr- oder Einfuhrbestimmungen in anderen Ländern unterliegen. Sie erklären sich bereit, alle diese Gesetze und Vorschriften streng zu befolgen, und erkennen an, dass Sie dafür verantwortlich sind, Lizenzen zur Ausfuhr, Neuausfuhr oder Einfuhr einzuholen, wenn dies nach der Übergabe an Sie erforderlich ist.

12. Eingeschränkte Rechte der US-Regierung.

Wenn die Software durch oder im Namen der US-Regierung oder durch einen Hauptlieferanten oder Unterlieferanten der US-Regierung (gleich auf welcher Ebene) erworben wird, verfügt die Regierung nur über die Rechte an der Software, wie sie in diesem Vertrag aufgeführt sind, d. h. gemäß 48 CFR 227.7201 bis 227.7202-4 (bei einem Erwerb durch das DOD [Verteidigungsministerium]) und 48 CFR 2.101 und 12.212 (bei einem Erwerb durch andere Behörden).

13. Geltendes Recht.

Alle Klagen in Bezug auf diesen Vertrag unterliegen dem kalifornischen Recht und dem maßgebenden US-Bundesrecht. Es gelten keine Rechtswahlregeln irgendeiner Rechtsordnung.

14. Salvatorische Klausel.

Wenn eine Bestimmung dieses Vertrags nicht durchgesetzt werden kann, bleibt dieser Vertrag unter Ausschluss der nicht durchsetzbaren Bestimmung in Kraft, es sei denn, dieser Ausschluss würde den vereinbarten Willen der Parteien vereiteln, in welchem Fall dieser Vertrag sofort beendet sein soll.

15. Integration.

Dieser Vertrag, einschließlich aller Bestimmungen in Ihrem Leistungsanspruch, stellt in bezug auf seinen Vertragsgegenstand den gesamten Vertrag zwischen Ihnen und Sun dar. Er hebt alle vorherigen oder gleichzeitigen mündlichen oder schriftlichen Mitteilungen, Vorschläge, Zusicherungen, Gewährleistungen und Garantien auf und ist bei zuwiderlaufenden oder zusätzlichen Bestimmungen in Preisangaben, Bestellungen, Bestätigungen oder sonstigen Kommunikationen zwischen den Parteien in bezug auf den Vertragsgegenstand während des Vertragszeitraums ausschlaggebend. Eine Änderung dieses Vertrags ist nicht bindend, es sein denn, sie erfolgt schriftlich und wird von einem befugten Vertreter beider Parteien unterzeichnet.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, USA.

Sun Microsystems, Inc. ("Sun") CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (Contrato) y DERECHO al SOFTWARE

A. DERECHOS al SOFTWARE. Los términos enumerados que no están definidos en este Título de Derechos tienen el significado que se indica en el Contrato (que aparece como sección B). Estos términos sustituyen a los términos del Contrato que puedan ser dudosos o contradictorios.

Licenciatario ("Usted"): la entidad que recibe el Software de Sun.

Fecha efectiva: la fecha en que recibe el Software.

Software: Solaris Software Portfolio, que puede incluir lo siguiente:

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE. En el Software se incluyen sólo las versiones de los productos anteriores puestos inicialmente a su disposición.

Periodo de validez de la licencia: perpetuo (sujeto a terminación por los términos del Contrato).

Unidad con Licencia: la copia del Software.

Cantidad de Unidades con Licencia: ilimitada.

Uso Permitido: Usted puede reproducir y disponer del Software internamente para Uso Individual, Uso Comercial, Uso para el Suministro de Servicios y Uso para Investigación e Instrucción, de acuerdo y sujeto al cumplimiento de los Términos Adicionales mencionados a continuación.

Términos adicionales:

1. El alcance de su Licencia no incluye el derecho, expreso o implícito, (i) de acceder a, copiar, distribuir, mostrar o utilizar el Software para proporcionar servicios de diagnóstico, mantenimiento, reparación o asistencia técnica para el software o el hardware de Sun en nombre de terceros para su beneficio comercial directo o indirecto, sin obtener la autorización escrita de Sun, y no incluye el derecho (ii) de que terceros puedan acceder a, copiar, distribuir, mostrar o utilizar el Software para ofrecer en su nombre servicios de diagnóstico, mantenimiento, reparación o asistencia técnica para el software o el hardware de Sun, sin la autorización previa escrita de Sun. Las limitaciones dispuestas en este párrafo se aplican a todas las correcciones de errores, parches y actualizaciones del Software que Usted pueda recibir, acceder a, descargar u obtener de otra manera de Sun.

2. Sin considerar lo que pudieran mencionar, en contrario, los Términos Principales entre las partes o del Contrato, los Términos Principales no son aplicables al Software por lo aquí dispuesto. Para Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator y Netbeans IDE únicamente, serán de aplicación los Términos Principales dispuestos para cubrir estos productos, tal como se suplementan y enmiendan en las Secciones 1-6 del Contrato.

3. Si Usted desea adquirir el Servicio para el Software, primero tendrá que adquirir por separado los Derechos al Software. Sun no suministra el Servicio para el Software proporcionado bajo estos Derechos. Sin embargo, puede adquirir asistencia bajo estos Derechos para Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator y Netbeans IDE.

4. Sun se reserva el derecho de Fuera de Uso (EOL), Fuera de Servicio (EOSL) y de añadir, retirar, emplear otra marca comercial o cambiar los componentes en las versiones posteriores o las actualizaciones del Software.

5. El Uso para el Suministro de Servicios está limitado a una proporción de doscientos no empleados por cada uno de sus empleados (200:1) con acceso al Software.

6. Usted se encuentra autorizado a desarrollar programas de software en los que se utilice Solaris 10. Si desea desarrollar unos programas de software que incorporen algunas porciones de Solaris 10 ("Programas Desarrollados"), se establecen las disposiciones siguientes: (i) No podrá modificar ni complementar las interfaces de programación de aplicaciones asociadas con Solaris 10; (ii) no está autorizado a utilizar fuentes de caracteres en Solaris 10 para desarrollar aplicaciones de impresión a menos que haya obtenido unas licencias válidas de los proveedores de esas fuentes ; (iii) para la incorporación de algunos logotipos en los Programas Desarrollados puede requerirse el envío a Sun de copias de los mismos; y (iv) Usted deberá compensar y defender a Sun y sus licenciatarios, incluidos los honorarios profesionales, en el supuesto de reclamaciones que puedan surgir por, o en relación con, la distribución o el uso de los Programas Desarrollados, siempre que las reclamaciones sean en virtud de su desarrollo.

7. Sun Management Center incluye software de base de datos de terceros que se suministra exclusivamente como soporte de servicios del entorno operativo Solaris. El software de base de datos de terceros no podrá utilizarse para ofrecer ningún otro tipo de almacenamiento de datos, ni se podrá acceder a las interfaces de este software o utilizarlo en otras aplicaciones de terceros.

8. Usted puede utilizar los compiladores de Java que incorpora el Software siempre que, para una versión en particular de la plataforma Java, los resultados ejecutables generados por el compilador de Java incorporado en el Software (i) se hayan compilado a partir del código fuente que conforma la versión correspondiente de JLS (Java Language Specification) OEM; (ii) se encuentren en el formato de la clase de archivo que se define en la versión correspondiente de Java Virtual Machine Specification OEM; y (iii) funcionen correctamente en un tiempo de ejecución, según lo especifique Sun, que esté asociado a la versión de la plataforma Java.

9. Durante el periodo de vigencia del Contrato y de los Derechos al Software, y durante los tres (3) años posteriores, Usted acuerda mantener registros y documentación adecuados sobre su cumplimiento del Contrato y de los Derechos al Software. Previa solicitud justificada de Sun, Usted deberá entregar copias a Sun de dichos registros y documentación a efectos de confirmar el cumplimiento de los términos y condiciones del Contrato y los Derechos al Software. Este apartado mantiene su vigencia a la terminación, por cualquier motivo, del Contrato o los Derechos al Software. Usted puede terminar el Contrato y los Derechos al Software si destruye todas las copias del software, en cuyo caso se aplicarán las obligaciones establecidas en el apartado 7 del Contrato.

B.CONTRATO DE **LICENCIA** DE SOFTWARE

ANTES DE ABRIR EL PAQUETE DE SOFTWARE, LEA DETENIDAMENTE LOS TÉRMINOS DEL PRESENTE CONTRATO ("CONTRATO"). ABRIR EL PAQUETE DE SOFTWARE IMPLICA LA ACEPTACIÓN DE DICHOS TÉRMINOS. SI ACCEDE DE FORMA ELECTRÓNICA AL SOFTWARE, PULSE EL BOTÓN "ACEPTAR" (O SIMILAR) QUE ENCONTRARÁ AL FINAL DEL PRESENTE CONTRATO PARA EXPRESAR SU CONFORMIDAD CON LOS TÉRMINOS QUE CONTIENE. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON ALGUNO DE LOS TÉRMINOS DEL PRESENTE CONTRATO, DEVUELVA INMEDIATAMENTE EL SOFTWARE SIN UTILIZAR AL ESTABLECIMIENTO EN QUE LO ADQUIRIÓ PARA OBTENER LA DEVOLUCIÓN DEL IMPORTE ABONADO O, SI ACCEDE AL SOFTWARE DE FORMA ELECTRÓNICA, PULSE EL BOTÓN "RECHAZAR" (O SIMILAR) QUE ENCONTRARÁ AL FINAL DE PRESENTE CONTRATO. SI HA ACEPTADO POR SEPARADO LOS TÉRMINOS DE LICENCIA ("TÉRMINOS PRINCIPALES") CORRESPONDIENTES A LA LICENCIA DE ESTE SOFTWARE, LAS SECCIONES 1-6 DEL PRESENTE CONTRATO ("TÉRMINOS ADICIONALES DE LICENCIA")COMPLEMENTARÁN A Y PREVALECERÁN SOBRE LOS TÉRMINOS PRINCIPALES RELATIVOS A ESTE SOFTWARE.

1. Definiciones.

(a) "Derechos de Uso" se refiere al conjunto de documentos aplicables autorizados por Sun como prueba de su obligación de abonar las cuotas asociadas (si existen) a la licencia, los Servicios asociados y el ámbito de uso del Software autorizado según los términos del presente Contrato.

(b) "Unidad con Licencia" se refiere a la unidad de medida por la cual se otorga licencia para utilizar el Software y/o el Servicio según lo descrito en los Derechos de Uso.

(c) "Uso Permitido" hace referencia al uso (o usos) del Software con licencia autorizado en este Contrato según lo especificado en los Derechos de Uso. El Uso Permitido de cualquier paquete de software complementario de Sun que no se haya especificado en los Derechos de Uso será la utilización con fines de evaluación tal y como se establece en la Sección 3.

(d) "Servicio" hace referencia a los servicios (si existen) que Sun o quien actúe por su cuenta suministrarán según lo establecido en los Derechos de Uso y según se explica en las descripciones de servicios aplicables que se encuentran en www.sun.com/service/servicelist.

(e) "Software" se refiere al software de Sun descrito en los Derechos de Uso. También puede referirse a ciertos paquetes de software que pueden haberse incluido con fines de evaluación según lo estipulado en la Sección 3.

(f) "Usted" y "Su" hacen referencia a la persona física o jurídica que se haya especificado en los Derechos de Uso o, en caso de evaluación del software, la entidad que realice la evaluación.

2. Otorgamiento de Licencia y Derechos de Uso.

Sun le otorga una licencia limitada, no exclusiva e intransferible que está sujeta a los términos de los Derechos de Uso y le autoriza a usar el Software para el Uso Permitido durante el periodo de validez de la licencia. Sus Derechos de Uso especificarán el (a) Software con Licencia, (b) el Uso Permitido, (c) el periodo de validez de la licencia y (d) las Unidades con Licencia.

Asimismo, en caso de que sus Derechos de Uso incluyan Servicios, también deberá especificar el (e) Servicio y el (f) periodo de prestación del servicio.

Si sus derechos con respecto al Software o los Servicios están limitados en duración y la fecha de comienzo de tales derechos difiere de la fecha de adquisición, sus Derechos de Uso deberán incluir tal(es) fecha(s).

Los Derechos de Uso se le podrán entregar por diferentes medios en función de la forma en que haya obtenido el Software y los Servicios. Por ejemplo, pueden suministrarse en el recibo de compra, la factura o el contrato suscrito con Sun o con el distribuidor autorizado de Sun. También se le podrán entregar en formato electrónico si ha descargado el Software.

3. Uso Permitido.

Uno o varios de los siguientes Usos Permitidos se aplicarán a su Software, según se haya establecido en los Derechos de Uso. A menos que sus Derechos de Uso lo permitan de forma explícita, usted no podrá utilizar el Software para ningún otro Uso Permitido. Si no posee Derechos de Uso o sus Derechos de Uso no cubren los paquetes de software adicionales que se le hayan suministrado, sólo podrá utilizar tales paquetes de software con Fines de Evaluación.

(a) Fines de Evaluación. Puede evaluar el Software internamente durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de inicio del uso.

(b) Uso para Investigación e Instrucción. Puede utilizar el Software internamente con fines de diseño, desarrollo y realización de pruebas, así como para fines de instrucción con respecto a tales usos.

(c) Uso Individual. Puede utilizar el Software internamente para uso personal e individual.

(d) Uso Comercial. Puede usar el Software internamente para sus propios fines comerciales.

(e) Uso para el Suministro de Servicios. Puede poner la funcionalidad del Software a disposición de sus usuarios finales a través de una extranet, pero no está autorizado a suministrar el propio Software, directamente ni por medio de servicios de outsourcing, ni tampoco estará autorizado a poner la funcionalidad del Software a disposición de compañías filiales o instituciones gubernamentales.

4. Unidades con Licencia.

Su Uso Permitido se limita al número de Unidades con Licencia señaladas en sus Derechos de Uso. Si requiere Unidades con Licencia adicionales, necesitará obtener Derechos de Uso adicionales.

5. Limitaciones.

(a) Las copias del Software suministradas con este Contrato han sido otorgadas por Sun mediante una licencia y no mediante una operación de compraventa. Sun se reserva todos los derechos que no haya otorgado de forma expresa. (b) No puede copiar, modificar ni distribuir el Software bajo ningún concepto, salvo el de la copia realizada con fines de almacenamiento. No obstante, si la documentación de Sun entregada con el Software especifica porciones del Software tales como archivos de cabecera, bibliotecas de clases, código fuente de referencia y/o archivos redistribuibles que pueden recibir un tratamiento diferente, podrá hacerlo únicamente según lo estipulado en la documentación de Sun. (c) No está autorizado a arrendar, prestar ni gravar el Software. (d) A menos que la Ley disponga otra cosa, no podrá descompilar ni realizar operaciones de ingeniería inversa en el Software. (e) Los Términos y Condiciones del presente Contrato se aplicarán a cualquier actualización del Software que, por decisión de Sun, se le entregue en sustitución y/o como complemento del Software, a menos que dicha actualización contenga una licencia diferente. (f) No está autorizado a publicar ni suministrar a terceros los resultados de ninguna prueba de laboratorio o comparativa realizada con el Software sin el consentimiento previo y por escrito de Sun. (g) El Software es confidencial y está protegido derechos de autor. (h) A menos que se especifique lo contrario, si el Software se entrega con otros paquetes de software integrados o adicionales que habilitan la funcionalidad del Software, no podrá utilizar tales paquetes de software de forma autónoma, ni utilizar partes de esos paquetes para interoperar con ningún programa (o programas) que no sea el propio Software. (i) El Software puede contener programas que recopilan automáticamente datosdel sistema y/o realizan servicios de actualización automática de software. Sun, sus empresas subcontratadas y las personas que prestan servicios de entrega podrán utilizar los datos del sistema recopilados a fin de proporcionarle servicios remotos y/o mejorar el software y los sistemas de Sun. (j) El Software no se ha diseñado ni dispone de licencia para ser utilizado en el diseño, la construcción, el manejo o el mantenimiento de instalaciones nucleares, y Sun y sus licenciantes no otorgan ninguna garantía expresa o implícita de idoneidad para tales usos. (k) Este Contrato no otorga ningún derecho ni título de propiedad sobre las marcas comerciales, las marcas de servicios, los logotipos o los nombres comerciales de Sun o de sus licenciantes.

6. Compatibilidad con Java y Código Abierto.

El Software puede contener tecnología Java. No está autorizado a crear clases adicionales ni modificaciones de la tecnología Java, salvo que los requisitos de compatibilidad dispongan otra cosa en un contrato por separado disponible en www.java.net.

Sun apoya y se beneficia de las aportaciones de la comunidad de desarrolladores de aplicaciones de código abierto y agradece su importante contribución y su tecnología basada en estándares abiertos, que Sun ha adoptado en muchos de sus productos.

Tenga presente que algunas partes del Software pueden suministrarse con avisos y licencias de código abierto procedentes de estas comunidades y de entidades que regulan el uso de dichas partes, y que cualquier licencia otorgada con arreglo al presente documento no altera ninguno de los derechos y obligaciones que haya contraído con las licencias de código abierto, si bien las disposiciones sobre exclusión de garantías y limitación de responsabilidades contenidas en el presente Contrato serán aplicables a todo el Software de esta distribución.

7. Duración y Terminación.

La duración de la licencia y los servicios se establecen en los Derechos de Uso. Los derechos expresados en el presente Contrato quedarán sin efecto de forma inmediata y sin previo aviso por parte de Sun en caso de que usted incumpla de forma importante alguno de sus términos o realice cualesquiera acciones que contravengan los derechos de Sun y/o sus licenciantes sobre el Software. Sun podrá dar por terminado el Contrato en caso de que cualquier Software se sujete, o a juicio de Sun, sea susceptible de sujetarse a una demanda por violación de los derechos de propiedad intelectual o por apropiación indebida de secretos comerciales. A la terminación del Contrato, usted deberá dejar de utilizar el Software, destruirá todas sus copias y proporcionará a Sun una declaración escrita donde certifique que ha cumplido estas obligaciones. Las Secciones 1, 5, 6, 7 y 9-15 se mantendrán en vigor después de la terminación del Contrato.

8. Garantía limitada.

Sun garantiza que los medios en los que se proporciona el Software (si los hubiera) se encontrarán libres de defectos en los materiales o de fabricación, siempre y cuando se den circunstancias normales de uso, durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de adquisición, que se demostrará con la presentación de una copia del recibo de compra. Excepto en los casos especificados anteriormente, el Software se suministra "TAL CUAL". El único recurso disponible y la responsabilidad total de Sun de conformidad con la presente garantía limitada radicarán en el derecho que Sun se reserva para determinar la sustitución de los medios del Software o la devolución del importe abonado por éste.

9. Exclusión de garantías.

A MENOS QUE EN EL PRESENTE CONTRATO SE ESTIPULE LO CONTRARIO, SE RENUNCIA A TODAS LAS CONDICIONES, MANIFESTACIONES Y GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO O PARA LA CONTRAVENCIÓN DEL PRESENTE CONTRATO, SALVO EN AQUELLOS CASOS EN LOS QUE ESTAS EXCLUSIONES CAREZCAN DE VALIDEZ JURÍDICA.

10. Limitación de responsabilidad.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, EN NINGÚN CASO SUN O SUS LICENCIANTES ASUMIRÁN RESPONSABILIDAD ALGUNA POR LA PÉRDIDA DE INGRESOS, BENEFICIOS O INFORMACIÓN, ASÍ COMO POR CUALQUIER TIPO DE DAÑOS O PERJUICIOS, INDEPENDIENTEMENTE DEL MOTIVO QUE LOS ORIGINE Y DEL CONTENIDO DE SU RESPONSABILIDAD, O QUE SE DERIVEN O ESTÉN RELACIONADOS CON EL USO INADECUADO DEL SOFTWARE O CON LA IMPOSIBILIDAD DE UTILIZARLO, INCLUSO EN AQUELLOS CASOS EN LOS QUE SE HAYA ADVERTIDO A SUN DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS. En ningún caso Sun asumirá la responsabilidad, ya sea por motivos contractuales o ilícitos (incluida negligencia) o de cualquier otro tipo, de abonar una cantidad superior al pago realizado por el licenciatario, según lo estipulado en el presente Contrato. Las limitaciones anteriores se aplicarán incluso en aquellos casos en los que la antedicha garantía falte a su propósito fundamental.

11. Normativas relativas a la exportación.

El Software y toda la información técnica suministrada de conformidad con el presente Contrato se rigen por las leyes de control de exportaciones de los Estados Unidos, así como por las normativas relativas a la exportación o importación específicas de cada país en cuestión. El licenciatario se compromete a cumplir de forma estricta dichas leyes y normativas, y reconoce su responsabilidad en la obtención de las licencias correspondientes de exportación, reexportación o importación una vez efectuada la entrega.

12. Derechos restringidos del Gobierno de los Estados Unidos.

Los derechos del Gobierno de los Estados Unidos sobre el Software y la documentación adjunta, en aquellos casos en que el Software se haya adquirido por o en nombre de dicho Gobierno, o bien por uno de sus contratistas o subcontratistas principales (a cualquier escala), quedarán limitados a lo establecido en el presente Contrato, conforme a lo estipulado en el reglamento 48 CFR del 227.7201 al 227.7202-4 (para adquisiciones del Departamento de Defensa) y en el reglamento 48 CFR 2.101 y 12.212 (para adquisiciones que no sean hechas por el Departamento de Defensa).

13. Legislación aplicable.

Toda acción judicial que pudiera emprenderse en relación con este Contrato se someterá a la jurisdicción del estado de California, así como a la legislación federal aplicable de los Estados Unidos. Por consiguiente, queda excluida toda posibilidad de interpretación en virtud de cualquier otra ley.

14. Independencia de las cláusulas contractuales.

La imposibilidad de cumplir alguna de las cláusulas del presente Contrato no afectará al resto del Contrato, que seguirá siendo válido a menos que la omisión de dichas cláusulas pudiera perjudicar los propósitos de las partes, en cuyo caso se considerará rescindido de forma inmediata.

15. Totalidad del contrato.

A todos los efectos el presente Contrato se considerará como el contrato único establecido entre el licenciatario y Sun en relación con el objeto descrito. Por consiguiente, el presente Contrato invalida todo contacto, propuesta, manifestación o garantía que se haya efectuado entre las partes, anterior o actual, oral o escrito, y prevalecerá en todo momento sobre los términos adicionales o contradictorios de cualquier texto, acuerdo, aceptación o contacto relativos al objeto del Contrato y que pudieran llevar a cabo las partes durante el periodo de vigencia de éste. Las modificaciones efectuadas sobre el presente Contrato no resultarán en modo alguno vinculantes si no se presentan por escrito y firmadas por un representante autorizado de cada parte.

Si tiene cualquier pregunta, póngase en contacto con Sun Microsystems,Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054.

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (ci-après le "SLA") et JUSTIFICATIFS DU LOGICIEL Sun Microsystems, Inc. (ci-après " Sun ")

A. JUSTIFICATIFS DU LOGICIEL. Les termes clés qui ne sont pas définis dans ces Justificatifs ont la signification qui leur est attribuée dans le contrat de licence du logiciel (ci-joint au titre de Section B). Ces termes remplacent les termes incohérents et conflictuels du SLA.

Détenteur de la licence (ci-après " Vous ") : entité recevant le Logiciel de Sun.

Date effective : date à laquelle Vous recevez le Logiciel

Logiciel : Sun Software Portfolio, peut inclure les logiciels suivants :

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE. Le logiciel inclut uniquement les versions des produits ci-dessus qui sont initialement mises à votre disposition.

Durée de la licence : illimitée (soumise à résiliation dans le cadre du SLA)

Unité de licence : copie du logiciel

Nombre d'unités de licence : illimité

Utilisations permises: vous pouvez reproduire et utiliser le Logiciel en interne à des fins individuelles, commerciales, de fourniture d'accès, de recherche ou de formation, sous réserve et à condition d'accepter les Conditions supplémentaires ci-après.

Conditions supplémentaires:

1. L'étendue de votre licence n'inclut aucun droit, explicite ou implicite, (i) d'accès, de copie, de distribution, d'affichage ou d'utilisation du Logiciel afin de fournir des services de diagnostic, de maintenance, de réparation ou de soutien technique pour les logiciels de Sun ou le matériel de Sun pour le compte d'un tiers et Vous procurant des gains ou avantages commerciaux directs ou indirects sans l'autorisation préalable écrite de Sun, ou (ii) accordé à un tiers d'accès, de copie, de distribution, d'affichage ou d'utilisation du Logiciel afin de fournir des services de diagnostic, de maintenance, de réparation ou de soutien technique pour les logiciels de Sun ou le matériel de Sun pour votre compte et lui procurant des gains ou avantages commerciaux directs ou indirects, sans l'autorisation préalable écrite de Sun.

Les limites énoncées dans ce paragraphe s'appliquent à chacun et à l'ensemble des corrections d'erreurs, patchs, mises à jour et mises à niveau du Logiciel, auxquels Vous auriez accès ou que Vous pourriez recevoir, télécharger ou vous procurer de quelqu'autre manière auprès de Sun.

2. Nonobstant toute disposition contraire dans les Conditions cadres entre les parties ou dans le SLA, les Conditions cadres ne s'appliquent pas au Logiciel objet de ce Contrat. Pour Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator et Netbeans IDE uniquement, les Conditions cadres censées couvrir ces produits s'appliqueront, telles que complétées et remplacées par les Sections 1-6 du SLA.

3. Si Vous voulez acquérir du Service pour le Logiciel, Vous devez commencer par acheter des Justificatifs séparés pour le Logiciel. Sun ne Vous fournira pas de Service pour les logiciels fournis dans le cadre de ces Justificatifs.

Vous pouvez, cependant, acheter du support dans le cadre de ces Justificatifs pour Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator et Netbeans IDE.

4. Sun se réserve le droit de mettre en fin de vie (End of Life, EOL), mettre en fin de vie de service (End of Service Life, EOSL), ajouter, retirer, changer de marque et changer de quelqu'autre manière les composants dans toute version ultérieure ou mise à jour du Logiciel.

5.Votre utilisation au titre de fournisseur de services est limitée à un ratio de deux cents personnes non employées par employé (200:1) accédant au Logiciel.

6. Vous êtes autorisé à développer des logiciels utilisant Solaris 10. Si Vous désirez développer des logiciels qui incorporent des parties de Solaris 10 (ci-après les " Programmes développés "), les clauses suivantes s'appliquent : (i) Vous ne pouvez pas modifier ni ajouter d'interfaces de programmation d'applications associées avec Solaris 10 ; (ii) Aucune licence Vous permettant d'utiliser les polices de Solaris 10 pour développer des applications d'impression ne vous est accordée à moins que Vous n'ayez contracté des licences valides auprès des fournisseurs de polices appropriés ; (iii) L'incorporation de portions de Motif dans les Programmes développés peut nécessiter de rendre compte des Programmes développés à Sun ; et (iv) Vous acceptez de défendre et d'indemniser Sun et ses concédants de licence de et contre toute plainte, honoraires d'avocats inclus, qui découlerait ou résulterait de l'utilisation ou de la distribution des Programmes développés dans la mesure où la dite plainte découlerait ou serait liée au développement effectué par Vous.

7. Sun Management Center inclut du logiciel de base de données de partie tierce qui est fourni pour le seul support des services du système d'exploitation Solaris. Ce logiciel de base de données de partie tierce ne peut pas être utilisé pour constituer un autre type de stockage de données. De même, l'accès aux interfaces de ce logiciel de base de données de partie tierce et leur utilisation au moyen d'applications de parties tierces quelles qu'elles soient n'est pas autorisé.

8. Vous pouvez utiliser les compilateurs Java contenus dans le Logiciel du moment que pour une version particulière de la plate-forme Java, toute sortie exécutable générée par un compilateur Java contenu dans le Logiciel (i) est compilée à partir d'un code source conforme à la version correspondante de la spécification du langage Java pour les OEM ; (ii) est dans le format de fichier de classe défini par la version correspondante de la spécification de la machine virtuelle Java pour les OEM ; et (iii) s'exécute correctement sur une exécution de référence, telle que spécifiée par Sun, associée avec cette version de la plate-forme Java.

9. Pendant toute la durée du SLA et des Justificatifs, et pendant une période ultérieure supplémentaire de trois (3) ans, Vous acceptez de conserver des dossiers et une documentation appropriés relatifs à votre respect du SLA et des Justificatifs. Sur demande justifiée de Sun, Vous fournirez des copies de ces dossiers et de cette documentation à Sun dans l'objectif de confirmer votre respect des termes et conditions du SLA et des Justificatifs. Cette section survivra à la résiliation du SLA et des Justificatifs. Vous pouvez résilier ce SLA et les Justificatifs à tout moment en détruisant toutes les copies du Logiciel. Dans ce cas, les obligations énoncées dans la Section 7 du SLA s'appliquent.

B. CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT (CI-APRÈS LE " CONTRAT ") AVANT D'OUVRIR L'EMBALLAGE CONTENANT LE LOGICIEL. L'OUVERTURE DE L'EMBALLAGE ENTRAÎNE L'ACCEPTATION DES DISPOSITIONS DU CONTRAT. SI VOUS ACCÉDEZ AU LOGICIEL PAR VOIE ÉLECTRONIQUE, VOUS CONFIRMEZ VOTRE ACCEPTATION DES DISPOSITIONS DU CONTRAT EN CLIQUANT SUR LE BOUTON " ACCEPTER " (OU ÉQUIVALENT), SE TROUVANT AU BAS DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS L'ENSEMBLE DES DISPOSITIONS DU CONTRAT, VEUILLEZ RENVOYER SANS DÉLAI LE LOGICIEL INUTILISÉ À VOTRE REVENDEUR, POUR UN REMBOURSEMENT INTÉGRAL OU, SI VOUS AVEZ ACCÉDÉ AU LOGICIEL PAR VOIE ÉLECTRONIQUE, VEUILLEZ CLIQUER SUR LE BOUTON " REFUSER " (OU ÉQUIVALENT) SE TROUVANT AU BAS DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS AVEZ ACCEPTÉ SÉPARÉMENT LES DISPOSITIONS D'UN CONTRAT DE LICENCE (CI-APRÈS LES " CONDITIONS CADRES ") EN CE QUI CONCERNE VOTRE LICENCE D'UTILISATION DE CE LOGICIEL, LES ARTICLES 1 À 6 DE CE CONTRAT (CI-APRÈS LES " DISPOSITIONS ADDITIONNELLES À LA LICENCE ") COMPLÈTENT ET REMPLACENT LES CONDITIONS CADRES APPLICABLES AU LOGICIEL.

1. Définitions.

(a) " Justificatif(s) " désigne l'ensemble des documents applicables autorisés par Sun attestant de votre obligation de payer, le cas échéant, les redevances associées à la licence, les Services associés et l'étendue d'utilisation autorisée du Logiciel dans le cadre de ce Contrat.

(b) " Unité sous licence " désigne l'unité de mesure en fonction de laquelle votre utilisation du Logiciel et/ou Service est autorisée par la licence, comme décrit dans vos Justificatifs.

(c) " Utilisation autorisée " désigne la ou les utilisations du logiciel sous licence autorisées dans le cadre de ce Contrat comme spécifié dans vos Justificatifs. L'Utilisation autorisée de tout logiciel Sun fournit en plus sans mention dans vos Justificatifs sera limitée à une utilisation d'évaluation telle que prévue à l'Article 3.

(d) " Service " désigne le ou les services que Sun ou son représentant fournira, le cas échéant, tels que sélectionnés dans vos Justificatifs et décrits de façon détaillée dans les listes de services applicables sur www.sun.com/service/servicelist.

(e) " Logiciel " désigne le logiciel Sun décrit dans les Justificatifs. De surcroît, certains logiciels peuvent être inclus pour une utilisation d'évaluation telle que prévue à l'Article 3.

(f) " Vous " et " Votre " se réfèrent à l'individu ou à la personne morale spécifiés dans les Justificatifs ou, dans le cas d'une évaluation, à la personne effectuant celle-ci.

2. Concession de licence et Justificatifs

Sous réserve des dispositions de vos Justificatifs, Sun vous concède une licence non exclusive et on transférable limitée à la seule Utilisation autorisée du logiciel pendant la durée de la licence. Vos Justificatifs spécifieront (a) le Logiciel concédé sous licence, (b) l'Utilisation autorisée, (c) la durée de la licence et (d) les Unités sous licence.

De plus, si vos Justificatifs incluent des Services, ils spécifieront aussi (e) le Service et (f) la durée du Service.

Si vos droits sur le Logiciel ou les Services sont limités en durée et la date d'entrée en vigueur de ces droits ne correspond pas à celle d'achat, vos Justificatifs préciseront la ou les dates de début.

Vos Justificatifs vous seront délivrés de diverses manières selon la façon dont vous vous serez procuré le Logiciel et les Services. Par exemple, vos Justificatifs peuvent être inclus dans votre reçu, votre facture ou le contrat que vous avez passé avec Sun ou un revendeur agréé Sun. Ils peuvent également être au format électronique si vous avez téléchargé le Logiciel.

3. Utilisation autorisée

Comme sélectionné dans vos Justificatifs, une ou plusieurs des Utilisations autorisées suivantes s'appliqueront à votre utilisation du Logiciel. À moins que vos Justificatifs ne l'autorisent de façon explicite, vous ne devez en aucun cas utiliser le Logiciel pour d'autres Utilisations autorisées. Si vous n'avez pas de Justificatifs ou si vos Justificatifs ne couvrent pas les logiciels supplémentaires qui vous ont été fournis, l'utilisation de ces logiciels se limitera alors à une Utilisation pour évaluation.

(a) Utilisation pour évaluation. Vous pouvez évaluer le Logiciel en interne pendant une période de 90 jours à compter de votre première utilisation.

(b) Utilisation pour la recherche et la formation. Vous pouvez utiliser le Logiciel en interne pour concevoir, développer et tester, ainsi que fournir un enseignement théorique sur ces utilisations.

(c) Utilisation individuelle. Vous pouvez utiliser le Logiciel en interne à titre personnel.

(d) Utilisation commerciale. Vous pouvez utiliser le Logiciel en interne pour vos besoins commerciaux propres.

(e) Utilisation au titre de fournisseur de services. Vous pouvez rendre les fonctionnalités du Logiciel accessibles (mais sans fournir le Logiciel lui-même directement ni indirectement via un service d'externalisation) à vos utilisateurs finals dans le cadre d'un déploiement extranet mais pas à vos sociétés affiliées ni à des organismes gouvernementaux.

4. Unités sous licence

Votre Utilisation autorisée est limitée au nombre d'unités sous licence spécifié dans vos Justificatifs. Si vous avez besoin d'Unités sous licence supplémentaires, vous aurez besoin de Justificatifs supplémentaires.

5. Restrictions

(a) Les copies du Logiciel qui vous ont été fournies dans le cadre de ce Contrat vous ont été concédées sous licence, et non pas vendues, par Sun. Sun se réserve tous les droits non expressément concédés. (b) Vous pouvez effectuer une seule copie de sauvegarde du Logiciel, mais ne pouvez pas autrement copier, modifier ni distribuer le Logiciel. Si toutefois la documentation de Sun qui accompagne le Logiciel liste des portions spécifiques du Logiciel, telles que des fichiers d'en-tête, des bibliothèques de classes, du code source de référence et/ou des fichiers redistribuables, qui peuvent être traités différemment, vous pouvez le faire uniquement comme indiqué dans la documentation de Sun. (c) Vous ne pouvez pas louer, donner en bail, prêter ni grever le Logiciel. (d) Sous réserve des dispositions de la loi applicable, il est interdit de décompiler le Logiciel ou d'effectuer toute ingénierie inverse. (e) Les termes et conditions de ce Contrat s'appliqueront à toute mise à jour du Logiciel, qui vous sera fournie à la discrétion de Sun et qui remplacera et/ou complétera le Logiciel original, à moins que ladite mise à jour ne contienne une licence séparée. (f) Vous ne pouvez pas, sans l'accord préalable écrit de Sun, publier ni divulguer à un tiers les résultats de tests d'évaluation ou comparatifs réalisés sur le Logiciel.(g) Le Logiciel est confidentiel et protégé par le droit d'auteur (copyright). (h) Sauf spécification autre, si le Logiciel est fourni avec des logiciels imbriqués ou fournis en standard qui activent le fonctionnement du Logiciel, vous ne pouvez pas utiliser ces logiciels de façon autonome ni utiliser une portion quelconque de ces logiciels avec un programme autre que le Logiciel. (i) Le logiciel peut contenir des programmes recueillant automatiquement des données du système et/ou des services de mise à jour du logiciel automatisés. Les données du système recueillies au travers de tels programmes peuvent être utilisées par Sun, ses sous-traitants et ou ses partenaires prestataires de services dans l'objectif de vous fournir des services système à distance et/ou d'améliorer les logiciels et les systèmes de Sun. (j) Le Logiciel n'a pas été conçu, concédé sous licence ni prévu pour être utilisé dans la conception, la construction, l'utilisation ou la maintenance d'installations nucléaires et Sun et ses concédants de licence n'accordent aucune garantie explicite ou implicite quant à l'adéquation de leurs produits à ce type d'utilisations. (k) Aucun droit, droit de propriété ou intérêt sur ou afférent à une marque, marque de service, logo ou dénomination commerciale de Sun ou de ses concédants de licence n'est concédé en vertu du présent Contrat.

6. Compatibilité Java et Open Source

Le Logiciel peut contenir la technologie Java. Vous ne pouvez pas ajouter de classes supplémentaires ni apporter de modifications à la technologie Java, sauf conformément aux conditions prévues par un contrat à part disponible sur www.java.net.

Sun soutient et bénéficie de la communauté globale des développeurs open source, et remercie la communauté pour son importante contribution et sa technologie basée sur des standards ouverts, que Sun a adopté dans nombre de ses produits.

Certaines portions du Logiciel peuvent être fournies avec des avis et des licences open source issues de ces communautés ou de tiers en régissant l'utilisation, et les licences concédées par les présentes n'altèrent aucun des droits ou obligations que vous pouvez avoir dans le cadre de telles licences open source. Cependant, les clauses d'exclusion de garantie et de limitation de responsabilité de ce Contrat s'appliqueront à tout le Logiciel de cette distribution.

7. Durée et résiliation

Les durées des licences et des services sont énoncées dans vos Justificatifs. Vos droits dans le cadre du présent Contrat seront immédiatement résiliés sans préavis de la part de Sun si vous ne respectez pas une des ces conditions essentielles ou si vous portez atteinte aux droits de Sun et/ou de ses concédants de licence en ce qui concerne le Logiciel. Sun peut résilier à tout moment ce Contrat si jamais le Logiciel devenait, ou risquait selon l'opinion raisonnable de Sun de devenir l'objet d'une action en contrefaçon de la propriété intellectuelle ou détournement de secret commercial. À la résiliation, vous cesserez d'utiliser le Logiciel, le détruirez et confirmerez l'avoir fait par écrit à Sun. Les articles 1, 5, 6, 7 et 9 à 15 resteront applicables après la résiliation du Contrat.

8. Garantie limitée

Sun garantit que, pour une période de 90 jours à compter de sa date d'acquisition, à confirmer par une preuve d'achat, le support contenant le Logiciel (le cas échéant) sera exempt de tout vice de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation. Sans préjudice de ce qui précède, le Logiciel est fourni " en l'état ". Au terme de la présente garantie, la seule solution et l'unique responsabilité de Sun consisteront, au choix de Sun, à remplacer le Logiciel ou à rembourser la redevance de licence versée pour celui-ci. Certains états n'autorisent pas les limitations au niveau de certaines garanties implicites, de sorte que les limitations précédentes peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez en avoir d'autres, variant d'un pays ou d'un état à l'autre.

9. Exclusion de toute autre garantie

SAUF TERME CONTRAIRE DU CONTRAT ET DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, TOUTES LES CONDITIONS, REPRÉSENTATIONS ET GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS SONT EXCLUES.

10. Limitation de responsabilité

SOUS RÉSERVE DE DISPOSITIONS LÉGALES CONTRAIRES, SUN OU SES CONCÉDANTS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUNE PERTE DE REVENUS, DE PROFITS OU DE DONNÉES, NI D'AUCUN DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF, ACCIDENTEL OU PUNITIF EN RAPPORT AVEC OU RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL, QUELLE QUE SOIT LA CAUSE DE CES DOMMAGES ET LE FONDEMENT DE LA RESPONSABILITÉ, ET CE, MÊME SI SUN AVAIT ÉTÉ PRÉVENU DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. En aucun cas la responsabilité de Sun à votre égard ne pourra excéder le montant payé ou dû par vous pour l'acquisition du Logiciel en vertu du Contrat. Les présentes limitations de responsabilité seront applicables en cas de défaillance de la garantie susmentionnée. Certains états n'autorisant pas l'exclusion de dommages accidentels ou consécutifs, certaines dispositions ci-dessus ne pourront pas s'appliquer dans votre cas.

11. Réglementation de l'exportation

Le Logiciel, les documents, les données techniques et tout autres matériaux acquis en vertu du présent Contrat sont soumis à la législation des États-Unis relative au contrôle des exportations et peuvent également être régis par les lois relatives à l'importation et à l'exportation d'autres pays. Vous vous engagez à vous conformer strictement à l'ensemble des lois et restrictions en vigueur et reconnaissez qu'il vous appartient d'obtenir toute licence nécessaire à l'exportation, la réexportation ou l'importation de ces éléments, après la livraison qui vous en est faite.

12. Utilisateurs du gouvernement des États-Unis

Si le Logiciel a été acquis par le gouvernement des États-Unis ou pour le compte de celui-ci, ou par un fournisseur ou sous-traitant principal du gouvernement des États-Unis (à n'importe quel niveau), les droits du gouvernement sur le Logiciel et sa documentation seront uniquement ceux stipulés dans le présent Contrat, conformément aux dispositions 48 CFR 227.7201 à 227.7202-4 (acquisitions du Ministère de la Défense (DOD)) et aux dispositions 48 CFR 2.101 et 12.212 (acquisitions non DOD).

13. Législation en vigueur

Le présent Contrat est régi par les lois de l'État de Californie et par la loi fédérale américaine de contrôle. Aucune règle relative au choix de la loi applicable ou de la juridiction compétente n'est applicable.

14. Divisibilité

Si l'une des disposition du présent Contrat est jugée non valide ou non opposable, le Contrat restera applicable, à l'exception de ladite disposition. Toutefois, si l'exclusion de cette disposition était contraire à l'intention des parties, ce Contrat serait immédiatement résilié de plein droit.

15. Intégralité

Le présent Contrat, y compris toute les dispositions inclues dans vos Justificatifs, constitue l'intégralité de l'accord passé entre Sun et vous-même relatif à l'objet du Contrat. Il annule et remplace toutes les communications écrites ou orales, propositions, déclarations et garanties, présentes ou passées, et il prévaut sur les termes contradictoires ou supplémentaires de tout autre devis, commande, confirmation ou communication entre les parties concernant l'objet du Contrat, et ce pendant toute la durée du Contrat. Toute modification de ce Contrat sera nulle et non avenue si elle n'a pas été acceptée par écrit et signée par un représentant autorisé de chaque partie.

Pour toute demande d'informations, veuillez vous adresser à Sun Microsystems,Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, Californie 95054 États-Unis.

CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE ("Contratto") e DOCUMENTAZIONE DI TITOLARITÀ del SOFTWARE di Sun Microsystems, Inc. ("Sun")

A. DOCUMENTAZIONE DI TITOLARITÀ del SOFTWARE. I termini riportati in maiuscolo non definiti nella presente Documentazione di titolarità sono da intendersi con il significato attribuito ai medesimi nel Contratto (allegato come Sezione B). Tali termini sostituiscono gli eventuali termini contrastanti o in conflitto contenuti nel Contratto.

Licenziatario (il "Cliente"): il soggetto che riceve il Software da Sun.

Data di entrata in vigore: data in cui il Cliente riceve il Software.

Software: Sun Software Portfolio, che può includere:

Software: Sun Software Portfolio, which may include the following: Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE. Il Software include solo le versioni dei prodotti sopra citati rese disponibili inizialmente al Cliente.

Scadenza della licenza: perpetua (salvo risoluzione in base ai termini del Contratto).

Unità concessa in licenza: copia del Software.

Numero di unità concesse in licenza: illimitato.

Utilizzi consentiti: il Software può essere riprodotto e utilizzato internamente solo per scopi individuali, commerciali, per la fornitura di servizi o per scopi di ricerca e istruzione, a condizione che vengano rispettate le condizioni aggiuntive seguenti.

Condizioni aggiuntive:

1. L'ambito di utilizzo della licenza non include diritti, espliciti o impliciti, che consentano (i) al Cliente di accedere, copiare, distribuire, visualizzare o utilizzare il Software per fornire servizi diagnostici, di manutenzione, di riparazione o di supporto tecnico in relazione al software o all'hardware Sun per conto di terze parti al fine di trarre direttamente o indirettamente un profitto o un utile commerciale senza la previa autorizzazione scritta di Sun, o (ii) a una terza parte di accedere, copiare, distribuire, visualizzare o utilizzare il Software per fornire servizi diagnostici, di manutenzione, di riparazione o di supporto tecnico in relazione al software o all'hardware Sun per conto del Cliente al fine di trarre direttamente o indirettamente un profitto o un utile commerciale senza la previa autorizzazione scritta di Sun. Le limitazioni descritte in questo paragrafo si applicano a tutte le correzioni di errori, patch e aggiornamenti al Software a cui il Cliente può avere accesso o che può ricevere, scaricare oppure ottenere in altro modo da Sun.

2. Indipendentemente da eventuali disposizioni in altro senso pattuite nelle Condizioni generali tra le parti o nel Contratto, il Software regolato dal presente Contratto non è soggetto alle Condizioni generali. Per i soli prodotti Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator e Netbeans IDE, saranno applicabili le Condizioni generali appositamente pattuite per questi prodotti, nella formulazione integrata e sostituita dalle Sezioni 1-6 del Contratto.

3. Se il Cliente intende acquistare un Servizio di assistenza per il Software, dovrà prima acquistare una Documentazione di titolarità separata per il Software. La presente Documentazione di titolarità non comprende alcun Servizio di assistenza per il Software. Il Cliente può, tuttavia, acquistare servizi di supporto sulla base della presente Documentazione di titolarità per i prodotti Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator e Netbeans IDE.

4. Sun si riserva il diritto di abbandonare definitivamente (End of Life - EOL), terminare la durata di servizio (End of Service Life - EOSL), espandere, ridurre, rimarchiare o modificare in altre forme i componenti in qualunque versione o aggiornamento successivo del Software.

5. L'uso per scopi di fornitura di servizi è limitato a un rapporto di duecento non dipendenti per ogni dipendente (200:1) che ha accesso al Software.

6. Il Cliente è autorizzato a sviluppare programmi software utilizzando Solaris 10. Tuttavia, qualora il Cliente desideri sviluppare programmi software che incorporino parti di Solaris 10 (“Programmi sviluppati”), si applicheranno le seguenti disposizioni: (i) il Cliente non è autorizzato ad eseguire modifiche o aggiunte alle interfacce di programmazione delle applicazioni (API) connesse con Solaris 10; (ii) il Cliente non possiede le licenze d'uso dei font di Solaris 10 al fine di sviluppare applicazioni di stampa a meno che non abbia ottenuto licenze valide dai relativi fornitori dei font; (iii) l'inclusione di parti del software Motif nei Programmi sviluppati può comportare l'obbligo, da parte del Cliente, di trasmettere copie dei suddetti Programmi sviluppati a Sun; e (iv) il Cliente si impegna a risarcire e difendere Sun e chi ha concesso diritti in licenza a Sun per i danni (incluse le spese legali) derivanti da qualsiasi azione giuridica che possa sorgere o risultare dalla distribuzione o dall'uso dei Programmi sviluppati, nella misura in cui tali azioni giuridiche derivino dalle attività di sviluppo eseguite dal Cliente.

7. Sun Management Center include un software di database di terze parti, fornito esclusivamente a supporto dei servizi del sistema operativo Solaris. Il suddetto software di database di terze parti non può essere utilizzato per altre forme di memorizzazione dei dati, né è consentito accedere o utilizzare le interfacce di tale software di database da applicazioni di terze parti.

8. Il Cliente è autorizzato a utilizzare i compilatori Java contenuti nel Software a condizione che, per una determinata versione della piattaforma Java, l'output eseguibile generato da un compilatore Java contenuto nel Software (i) sia compilato da un codice sorgente conforme alla versione corrispondente della specifica del linguaggio Java per OEM; (ii) sia nel formato del file di classe definito dalla versione corrispondente della specifica della virtual machine Java per OEM; e (iii) venga eseguito correttamente su un runtime di riferimento, specificato da Sun, associato a tale versione della piattaforma Java.

9. Per la durata del Contratto e della Documentazione di titolarità, e per un periodo di tre (3) anni dalla relativa cessazione, il Cliente accetta di conservare registri e documenti che attestino la propria adesione alle disposizioni del Contratto e della Documentazione di titolarità. Su richiesta motivata di Sun, il Cliente dovrà fornire a Sun copie di tali registri e documenti al fine di confermare la propria ottemperanza ai termini e alle condizioni del Contratto e della Documentazione di titolarità. Questa sezione sarà valida anche dopo la risoluzione del Contratto e della Documentazione di titolarità. Il Cliente potrà recedere in qualunque momento dal Contratto e dalla Documentazione di titolarità distruggendo tutte le copie del Software; in tal caso verranno applicati gli obblighi previsti nella sezione 7 del Contratto.

B. Sun Microsystems, Inc. ("Sun") CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE

PRIMA DI APRIRE LA CONFEZIONE DEL SOFTWARE, LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO ("CONTRATTO"). L'APERTURA DELLA CONFEZIONE DEL SOFTWARE COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE SI ACCEDE AL SOFTWARE IN LINEA, ESPRIMERE L'ACCETTAZIONE DEI PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI SELEZIONANDO IL PULSANTE "ACCETTO" (O EQUIVALENTE) AL TERMINE DEL PRESENTE CONTRATTO. QUALORA NON SI ACCETTINO TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI, RESTITUIRE TEMPESTIVAMENTE IL SOFTWARE IN CONFEZIONE SIGILLATA AL RIVENDITORE PER OTTENERE IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO OPPURE, SE SI È EFFETTUATO L'ACCESSO AL SOFTWARE IN LINEA, SELEZIONARE IL PULSANTE "NON ACCETTO" (O EQUIVALENTE) AL TERMINE DEL PRESENTE CONTRATTO. SE I TERMINI E LE CONDIZIONI ("CONDIZIONI GENERALI") DI LICENZA PER IL SOFTWARE SONO STATI ACCETTATI IN SEPARATA SEDE, LE SEZIONI 1-6 DEL PRESENTE CONTRATTO ("CONDIZIONI INTEGRATIVE DI LICENZA") INTEGRANO E SOSTITUISCONO LE CONDIZIONI GENERALI RELATIVAMENTE AL PRESENTE SOFTWARE.

1. Definizioni.

(a) "Documentazione di titolarità": insieme dei documenti applicabili autorizzati da Sun che definiscono l'obbligo del Cliente di pagare gli oneri associati (se presenti) per la licenza, i Servizi associati e l'ambito di utilizzo autorizzato del Software in base al presente Contratto.

(b) "Unità in licenza": unità di misura in base alla quale viene concesso in licenza lo specifico uso del Software e/o del Servizio, come descritto nella Documentazione di titolarità.

(c) "Uso consentito": utilizzo (o utilizzi) del Software in licenza autorizzato nel presente Contratto, come specificato nella Documentazione di titolarità. L'Uso consentito per qualsiasi software Sun in bundle non indicato nella Documentazione di titolarità sarà l'uso per valutazione, come stabilito nella Sezione 3.

(d) "Servizio": servizio (o servizi) che Sun o il proprio rappresentante dovrà fornire, se previsto, in base alla selezione indicata nella Documentazione di titolarità e nelle modalità descritte negli elenchi servizi applicabili all'indirizzo www.sun.com/service/servicelist.

(e) "Software": il software Sun descritto nella Documentazione di titolarità. Altro software potrebbe essere incluso a fini valutativi, alle condizioni specificate nella Sezione 3.

(f) "Cliente": la persona naturale o giuridica specificata nella Documentazione di Titolarità, oppure per finalità di valutazione, l'entità che esegue la valutazione.

2. Licenza d'uso e Documentazione di titolarità.

In base alle condizioni stabilite nella Documentazione di titolarità, Sun concede al Cliente una licenza limitata non esclusiva e non trasferibile sul Software per l'Uso consentito per la durata della licenza. La Documentazione di titolarità del Cliente specifica (a) il Software concesso in licenza, (b) l'Uso consentito, (c) la durata della licenza, e (d) le Unità in licenza.

Se include dei Servizi, la Documentazione di titolarità del Cliente specifica inoltre (e) il Servizio e (f) la durata del Servizio.

Se è prevista una durata limitata dei diritti del Cliente sul Software o sui Servizi e la data di inizio di tali diritti è diversa dalla data d'acquisto, la Documentazione di titolarità specifica la data a partire dalla quale il Cliente può avvalersi dei propri diritti.

La Documentazione di titolarità può essere fornita al Cliente in vari modi, a seconda della modalità di ottenimento del Software e dei Servizi. Ad esempio, la titolarità può essere specificata nella ricevuta, nella fattura o nel contratto con Sun o con un rivenditore autorizzato Sun. Può essere fornita anche in formato elettronico, se il Software viene scaricato in linea.

3. Uso consentito.

In base a quanto specificato nella Documentazione di titolarità, l'utilizzo del Software da parte del Cliente è limitato ad uno o più dei seguenti Usi consentiti. Se non espressamente indicato nella Documentazione di titolarità, il Cliente non può utilizzare il Software per qualsiasi altro Uso consentito diverso da quello indicato. Se non si possiede alcuna Documentazione di titolarità o tale documentazione non copre il software aggiuntivo fornito al Cliente, per tale software si applica l'Uso per valutazione.

(a) Uso per valutazione. Il Cliente può utilizzare il Software internamente a scopo di valutazione per un periodo di 90 giorni dalla data del primo utilizzo.

(b) Uso per ricerca e istruzione. Il Cliente può utilizzare il Software internamente per attività di progettazione, sviluppo e test, ed anche per finalità di istruzione su tali usi.

(c) Uso individuale. Il Cliente può utilizzare il Software internamente per uso personale e individuale.

(d) Uso commerciale. Il Cliente può utilizzare il Software internamente per i propri fini commerciali.

(e) Uso per Service Provider. Il Cliente può rendere accessibili le funzionalità del Software (senza tuttavia fornire il Software stesso e non tramite servizi in outsourcing) ai propri utenti finali in un deployment in ambiente extranet, ma non alle proprie società affiliate o ad enti di pubblica amministrazione.

4. Unità in licenza.

L'Uso consentito è limitato al numero di Unità in licenza riportate nella Documentazione di titolarità. Qualora siano richieste ulteriori Unità in licenza, è necessaria la relativa Documentazione di titolarità aggiuntiva.

5. Limitazioni.

(a) Le copie del Software fornito ai sensi del presente Contratto sono concesse da Sun in licenza al Cliente, non vendute. Sun si riserva tutti i diritti non espressamente concessi. (b) Il Cliente è autorizzato ad eseguire una singola copia di archivio del Software, ma non potrà copiare, modificare o distribuire in altro modo il Software. Qualora, tuttavia, la documentazione Sun di accompagnamento al Software elenchi parti specifiche del Software per le quali è consentita una diversa gestione, quali file di intestazione, librerie di classi, codice sorgente di riferimento e/o file ridistribuibili, il Cliente può agire solo nei termini stabiliti nella documentazione Sun. (c) Il Cliente non può concedere a nolo, in leasing o in prestito il Software, né caricarlo con oneri ipotecari. (d) Salvo nel caso in cui tale divieto sia contrario alla legislazione applicabile, è vietato decompilare o decodificare il Software. (e) I termini e le condizioni del presente Contratto si applicano anche a qualsiasi aggiornamento del Software fornito da Sun a propria discrezione, in sostituzione e/o integrazione del Software originale, salvo che tale aggiornamento contenga una licenza separata. (f) Il Cliente non può pubblicare o fornire a terzi i risultati di benchmark o di test di confronto eseguiti sul Software senza previa autorizzazione scritta di Sun. (g) Il Software è riservato e tutelato dalle norme che regolano il diritto d'autore. (h) Salvo diversa indicazione, se il Software viene fornito con software incorporato o in bundle abilitante la funzionalità del Software, non è consentito utilizzare tale software in modalità stand-alone o utilizzare parti di tale software per interagire con altri programmi diversi dal Software. (i)Il Software può contenere programmi che eseguono la raccolta automatica dei dati di sistema e/o servizi di aggiornamento automatico del software. I dati di sistema raccolti tramite questi programmi possono essere utilizzati da Sun, nonché dai relativi subfornitori e partner per l'erogazione dei servizi allo scopo di offrire al Cliente servizi di sistema remoti e/o migliorare il software e i sistemi Sun. (j) Il Software non è progettato, concesso in licenza o destinato all'uso per la progettazione, la costruzione, il funzionamento o la manutenzione di qualunque tipo di impianto a energia nucleare. Sun e i suoi concessori di licenza non rilasciano alcuna garanzia, esplicita o implicita, di idoneità per tali finalità d'uso. (k) Il presente Contratto non implica la concessione di alcun diritto, titolo o interesse relativamente a qualunque marchio, marchio di servizio, logo o nome commerciale di Sun o dei suoi concessori di licenza.

6. Compatibilità Java e Open Source.

Il Software può includere componenti Java. Non è consentito creare classi Java supplementari, né modificare la tecnologia Java, se non rispettando i requisiti di compatibilità specificati in un separato contratto disponibile all'indirizzo www.java.net.

Sun supporta la comunità globale di sviluppatori open source, traendone vantaggio, e ringrazia la comunità per gli importanti contributi e la tecnologia basata su standard aperti, adottata da Sun in molti dei suoi prodotti.

Parti del Software potrebbero recare avvisi ed essere corredate di licenze open source di tali comunità e terze parti che regolano l'uso di tali parti. Le licenze concesse in base al presente Contratto non alterano gli eventuali diritti ed obblighi eventualmente previsti da tali licenze open source, tuttavia l'esclusione di garanzia e la limitazione delle responsabilità del presente Contratto si applicano a tutto il Software in questa distribuzione.

7. Durata e risoluzione.

La durata della licenza e del servizio è stabilita nella Documentazione di titolarità del Cliente. I diritti conferiti nel presente Contratto cessano previa comunicazione da parte di Sun di volersi avvalere di questa Sezione 6, qualora il Cliente commetta una violazione materiale o un'azione in deroga ai diritti sul Software di Sun e/o dei suoi concessori di licenza. Sun si riserva la facoltà di risolvere il presente Contratto qualora il Software divenisse, o nell'opinione di Sun possa verosimilmente divenire, oggetto di un ricorso per violazione di proprietà intellettuale o uso indebito di segreti commerciali. In seguito alla risoluzione, il Cliente dovrà cessare l'uso del Software e provvedere alla relativa distruzione, nonché confermare l'adempimento di tali misure per iscritto a Sun. Le sezioni 1, 5, 6,7, e 9-15 mantengono la propria validità anche in seguito alla risoluzione del Contratto.

8. Limitazioni di garanzia.

Sun garantisce che il supporto (eventuale) su cui viene fornito il Software, sarà privo di difetti di materiale e di fabbricazione, in condizioni d'uso normali per il periodo di 90 giorni successivi alla data di acquisto, indicata sul documento fiscale di acquisto. Salvo per la garanzia sopraccitata, il Software viene fornito "COSÌ COM'È" In base a tale garanzia limitata, l'unica tutela del Cliente, nonché unica responsabilità di Sun, consisterà nella sostituzione del supporto Software oppure nel rimborso del prezzo di acquisto del Software, a discrezione di Sun. Alcuni Stati non consentono limitazioni di determinate garanzie implicite, pertanto quanto sopra potrebbe non essere applicabile nei confronti del Cliente. Questa garanzia limitata attribuisce specifici diritti. Altri diritti potrebbero essere garantiti, a seconda di ciascuno Stato.

9. Esclusione di garanzia.

AD ECCEZIONE DI QUANTO RIPORTATO NEL PRESENTE CONTRATTO, È ESCLUSA QUALUNQUE ALTRA CONDIZIONE, DICHIARAZIONE E GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO O DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI, SALVO NEL CASO IN CUI TALI ESCLUSIONI DI GARANZIA NON SIANO NULLE AI SENSI DELLA LEGGE IN VIGORE.

10. Limitazioni di responsabilità.

ENTRO I LIMITI PREVISTI DALLA LEGGE, SUN O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA NON SARANNO IN ALCUN CASO DA RITENERSI RESPONSABILI PER PERDITA DI PROFITTO E DATI, NÉ PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI, EMERGENTI, INCIDENTALI O PER RISARCIMENTI ESEMPLARI, QUALUNQUE SIA LA CAUSA, INDIPENDENTEMENTE DALLA RESPONSABILITÀ TEORICA DERIVANTE DALL'USO DEL SOFTWARE OVVERO CORRELATA ALL'USO DEL SOFTWARE O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARLO, ANCHE QUALORA SUN SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI. Ai sensi di tale Contratto, in nessun caso, inclusi la colpa (compresa la negligenza) o l'adempimento contrattuale, la responsabilità di Sun nei confronti del Cliente potrà eccedere il prezzo pagato dal Cliente per l'acquisto del Software. Le limitazioni sopraccitate vengono applicate anche nel caso in cui la garanzia citata non adempia al suo scopo essenziale. Alcuni Stati non consentono di escludere la risarcibilità dei danni indiretti o consequenziali;pertanto alcune delle condizioni sopra richiamate potrebbero non essere applicabili nei confronti del Cliente.

11. Normative sulle esportazioni.

Il Software, i documenti, i dati tecnici e altri materiali forniti nell'ambito del presente Contratto sono soggetti alle normative degli Stati Uniti d'America sul controllo delle esportazioni e possono essere soggetti a normative che regolano le esportazioni e le importazioni di altri paesi. Il Cliente si impegna a rispettare detti regolamenti e normative e si assume la responsabilità di ottenere qualunque licenza o autorizzazione di esportazione, riesportazione o importazione che risultasse necessaria dopo avere preso in consegna il Software.

12. Limitazione dei diritti del Governo degli Stati Uniti.

Se il Software viene acquistato da parte o per conto del Governo degli Stati Uniti o da parte di un qualunque fornitore principale diretto o indiretto del Governo degli Stati Uniti, quest'ultimo beneficerà esclusivamente dei diritti relativi al Software e alla documentazione allegata specificati nel presente Contratto, in base alle norme da 48 CFR 227.7201 fino a 227.7202-4, per acquisti destinati al Dipartimento della Difesa (DOD), e da 48 CFR 2.101 a 12.212, per acquisti non destinati al Dipartimento della Difesa.

13. Legislazione applicabile.

Ogni azione giudiziaria relativa al presente Contratto sarà soggetta alla legislazione dello Stato della California e alle leggi federali applicabili degli Stati Uniti. La scelta di altre legislazioni o giurisdizioni non è prevista.

14. Invalidità parziale.

Se una qualunque clausola del presente Contratto venisse dichiarata nulla, il Contratto rimarrà comunque valido e la clausola nulla sarà omessa, salvo nel caso in cui, omettendo la clausola, il Contratto non rappresenti più la volontà delle parti, nel qual caso il Contratto verrà immediatamente risolto.

15. Integrazione.

Il presente Contratto,incluse tutte le condizioni contenute nella Documentazione di titolarità,costituisce l'accordo globale tra Sun e il Cliente relativamente all'oggetto del contratto stesso. Esso sostituisce qualunque comunicazione, proposta, dichiarazione e garanzia, passata o presente, scritta o orale, e prevale su qualunque condizione aggiuntiva o contrastante contenuta in qualsiasi offerta, ordine di acquisto, ammissione o altro tipo di comunicazione tra le parti relativamente all'oggetto del contratto durante il periodo di validità del presente Contratto. Nessuna modifica del presente Contratto sarà vincolante, se non redatta in forma scritta e debitamente firmata da un rappresentante autorizzato di ciascuna delle parti.

Per ulteriori informazioni, contattare: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, CA 95054 Stati Uniti.

Sun Microsystems, Inc. ("Sun") LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARA ("SLA") och RÄTTIGHETSBEVIS för PROGRAMVARA

A. RÄTTIGHETSBEVIS för PROGRAMVARA. Uttryck som börjar på versal som inte definieras i detta Rättighetsbevis skall tolkas i enlighet med angiven betydelse i SLA (bifogat nedan under Avsnitt B). De här angivna villkoren har företräde över eventuella relaterade villkor i SLA som kan motsäga eller avvika från dessa.

Licenstagare ("Du"): Den fysiska eller juridiska person som har erhållit Programvaran från Sun.

Giltigt från: Det datum då Du mottar Programvaran.

Programvara: Sun Software Portfolio, som kan bestå av följande:

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE. Programvaran utgörs endast av de versioner av de ovan angivna produkterna som ursprungligen görs tillgängliga för Dig.

Licensperiod: Obegränsad (uppsägning möjlig enligt SLA).

Licensierad enhet: En kopia av programvaran.

Antal licensierade enheter: Obegränsat.

Tillåtet bruk: Du får duplicera och använda Programvaran internt för Ditt enskilda bruk, i kommersiellt syfte, som tjänsteleverantör eller för forskning och utbildning, i enlighet med nedanstående Ytterligare villkor och förutsatt att dessa gäller.

Ytterligare villkor:

1. Din licens ger dig ingen rätt, underförstådd eller uttalad, att (i) använda, kopiera, distribuera, visa eller använda Programvaran i syfte att erbjuda tjänster omfattande diagnostik, underhåll, reparation eller teknisk support för program- eller maskinvara från Sun åt tredje part för Din direkta eller indirekta ekonomiska vinning eller annan fördel, utan föregående skriftligt tillstånd från Sun, eller (ii) låta tredje part använda, kopiera, distribuera, visa eller använda Programvaran i syfte att erbjuda tjänster avseende diagnostik, underhåll, reparation eller teknisk support för program- eller maskinvara från Sun åt dig för denna parts direkta eller indirekta ekonomiska vinning eller annan fördel, utan föregående skriftligt tillstånd från Sun. De i detta stycke angivna begränsningarna skall även gälla varje felkorrigering, patch, uppdatering och uppgradering av Programvaran som Du kan komma att erhålla, använda, hämta eller på annat sätt beredas tillgång till från Sun.

2. Trots eventuella överenskommelser om motsatsen i träffade Huvudvillkor mellan parterna, eller vad som anges i SLA, gäller inte träffade Huvudvillkor för den Programvara som berörs av detta Avtal. För Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator och Netbeans IDE, och endast dessa, gäller de Huvudvillkor som anges gälla dessa, efter de tillägg och förändringar som Avsnitt 1-6 i SLA medför.

3. Om du vill köpa Tjänsten relaterad till programvaran måste du först köpa ett separat Rättighetsbevis för Programvaran. Sun kommer inte att tillhandahålla dig Tjänsten för Programvaran med föreliggande Rättighetsbevis som grund. Du har emellertid möjlighet att köpa support för Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator och Netbeans IDE med föreliggande Rättighetsbevis som grund.

4. Sun förbehåller sig rätten att besluta om att upphöra med saluförande (End of Life, EOL) och erbjudande av service (End of Service Life), samt att lägga till, plocka bort, byta namn och på andra sätt förändra utbudet av komponenter i framtida versioner eller uppdateringar av Programvaran.

5. Ditt bruk som Tjänsteleverantör begränsas till högst två hundra Ej anställda användare för varje Anställd användare (200:1) som använder Programvaran.

6. Du har rätt att utveckla programvara som är beroende av Solaris 10. Om Du vill utveckla programvara där delar av Solaris 10 ingår ("Utvecklade program") gäller följande: (i) Du äger inte rätt att förändra eller lägga till programmeringsgränssnitt relaterade till Solaris 10, (ii) Du äger inte rätt att utnyttja teckensnitt i Solaris 10 för egen programutveckling med utskriftsstöd om Du inte först har erhållit giltiga licenser från leverantörer av teckensnitten, (iii) om delar av Motif ingår i Utvecklade program kan det medföra skyldighet att rapportera kopior av Utvecklade program till Sun och (iv) Du åtar dig att hålla Sun och dess licensgivare skadeslösa, inklusive att stå för juridiska kostnader, i samband med eller relaterat till distribution eller utnyttjande av Utvecklade program i den mån gjorda krav hänför sig till resultaten av Ditt utvecklingsarbete.

7. Sun Management Center innefattar databasprogramvara från tredje part som enbart är avsedd att utnyttjas av tjänster i operativsystemet Solaris. Databasprogramvaran från tredje part får ej användas till andra typer av datalagring. Denna programvaras gränssnitt får heller inte utnyttjas av program från tredje part.

8. Du får använda Kompilatorer för Java i denna Programvara, förutsatt att för varje enskild version av Java-plattformen där detta sker eventuella körbara resultat från en Kompilator för Java ur Programvaran (i) har kompilerats från källkod som uppfyller motsvarande version av OEM Java Language Specification, (ii) lagras i det format för klassfiler som definieras i motsvarande version av OEM Java Virtual Machine Specification och (iii) fungerar korrekt på Suns definierade referenskörmiljö för motsvarande version av Java-plattformen.

9. Under giltighetstiden för SLA och Rättighetsbeviset, samt under de tre (3) följande åren åtar Du dig att spara relevanta handlingar och dokumentation som kan bevisa att Du följt villkoren i SLA och Rättighetsbeviset. Om Sun inkommer med en skälig begäran skall Du tillhandahålla kopior av detta material till Sun för att bevisa att Du har följt villkoren i SLA och Rättighetsbeviset. Detta avsnitt gäller, oberoende av ett eventuellt helt eller partiellt uppsägande av SLA och Rättighetsbeviset. Du kan när Du så önskar säga upp SLA och Rättighetsbeviset genom att utplåna alla exemplar av Programvaran. Då gäller dina åtaganden enligt Avsnitt 7 i SLA.

B. LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARA

LÄS NOGGRANT IGENOM VILLKOREN I DETTA AVTAL INNAN DU ÖPPNAR FÖRPACKNINGEN MED PROGRAMVARAN. GENOM ATT ÖPPNA FÖRPACKNINGEN MED PROGRAMVARAN ACCEPTERAR DU VILLKOREN I AVTALET. OM DU FÅR ÅTKOMST TILL PROGRAMVARAN PÅ ELEKTRONISK VÄG ANGER DU ATT DU ACCEPTERAR VILLKOREN GENOM ATT KLICKA PÅ KNAPPEN "ACCEPTERAR" (ELLER MOTSVARANDE) LÄNGST NED IAVTALET. OM DU INTE ACCEPTERAR ALLA VILLKOR MÅSTE DU OMGÅENDE RETURNERA DEN OANVÄNDA PROGRAMVARAN TILL INKÖPSSTÄLLET FÖR ÅTERBETALNING. OM DU HAR FÅTT ÅTKOMST TILL PROGRAMVARAN PÅ ELEKTRONISK VÄG KLICKAR DU I STÄLLET PÅ KNAPPEN "ACCEPTERAR INTE" (ELLER MOTSVARANDE) LÄNGST NED I DETTA AVTAL. OM DU HAR GODTAGIT LICENSVILLKOREN ("HUVUDVILLKOREN") FÖR PROGRAMVARAN SEPARAT SKALL AVSNITT 1-6 I DETTA AVTAL ("TILLÄGG TILL LICENSAVTAL") KOMPLETTERA OCH ERSÄTTA HUVUDVILLKOREN AVSEENDE DENNA PROGRAMVARA.

1. Definitioner.

(a) "Rättighetsbevis" avser alla av Sun godkända dokument som påvisar din skyldighet att (i tillämpliga fall) erlägga med licensen förbundna avgifter, tillhörande Tjänster samt i den omfattning Programvaran får användas i enlighet med villkoren i Avtalet.

(b) "Licensierad enhet" avser den måttenhet som regleringen av ditt bruk av Programvaran och/eller tjänsten baseras på enligt Rättighetsbeviset.

(c) "Tillåten användning" avser de(t) användningsområde(n) som anges i Rättighetsbeviset och som du tillåts använda Programvaran för i enlighet med Avtalet. Tillåten användning för medföljande Sun-programvara, som ej är uttryckligen angiven i Rättighetsbeviset, anses vara användning för utvärdering i enlighet med Avsnitt 3.

(d) "Tjänsten" avser de(n) eventuella tjänst(er) som Sun eller Suns representant tillhandahåller i enlighet med Rättighetsbeviset och som beskrivs vidare i aktuella tjänsteutbudslistor på www.sun.com/service/servicelist.

(e) "Programvaran" avser den Sun-programvara som beskrivs i Rättighetsbeviset. Ytterligare programvara kan också ingå för användning för utvärdering i enlighet med Avsnitt 3.

(f) "Du" och "Din" syftar på den fysiska eller juridiska person som anges i Rättighetsbeviset, eller när det gäller användning för utvärdering, den som utför utvärderingen.

2. Beviljande av licens(er).

Med förbehåll för villkoren i Rättighetsbeviset beviljar Sun dig en icke-exklusiv och icke-överlåtbar begränsad licens att använda Programvaran för Tillåten användning under licenstiden. Rättighetsbeviset anger (a) vilken Programvara licensen avser, (b) Tillåten användning, (c) Licenstiden och (d) antalet Licensierade enheter.

Om Rättighetsbeviset även avser tjänster anges även (e) Tjänsten och (f) tidsperiod för tjänsten.

Om dina rättigheter till Programvaran eller Tjänsterna är tidsbegränsade och det första datum de gäller är ett annat än inköpsdatum anges även detta/dessa datum i Rättighetsbeviset.

Hur du har införskaffat Programvaran och Tjänsterna avgör i vilken form du har fått tillgång till Rättighetsbeviset. Det kan exempelvis finnas på ditt kvitto, på fakturan eller i köpeavtalet med Sun eller en auktoriserad Sun-återförsäljare. Det kan också finnas i elektronisk form om programvaran laddades ned.

3. Tillåten användning.

I enlighet med Rättighetsbeviset är följande Tillåtna användning tillämplig på ditt utnyttjande av Programvaran. Om ditt Rättighetsbevis inte uttryckligen tillåter det, får du endast använda Programvaran till den angivna Tillåtna användningen. Om du inte har något Rättighetsbevis eller om Rättighetsbeviset inte anger villkoren för ytterligare programvara du har fått tillgång till är Tillåten användning för denna programvara användning för Utvärdering.

(a) Användning för Utvärdering. Under en period om 90 dagar från första användande får du internt utvärdera Programvaran.

(b) Användning för forskning och instruktion. Du får använda Programvaran internt för att utforma, utveckla och testa, samt ge instruktion för sådan användning.

(c) Enskilt bruk. Du får använda Programvaran internt för personligt, enskilt bruk.

(d) Kommersiellt bruk. Du får använda Programvaran internt i kommersiellt syfte.

(e) Bruk som tjänsteleverantör. Du får erbjuda tillgång till Programvarans funktioner (men inte genom att ge direkt tillgång till programvaran eller genom outsourcing) till dina slutanvändare i en extranätsmiljö, men inte till andra bolag inom koncernen eller till myndigheter.

4. Licensierade enheter.

Din Tillåtna användning är begränsad till det antal Licensierade enheter som anges i Rättighetsbeviset. Om du behöver ytterligare Licensierade enheter måste du skaffa ytterligare Rättighetsbevis.

5. Begränsningar.

(a) De exemplar av Programvaran du får tillgång till genom Avtalet har Sun endast licensierat till dig, ej försålt. Sun förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen beviljas. (b) Du har rätt att framställa ett enstaka arkivexemplar av Programvaran, men inte på andra sätt kopiera, förändra eller distribuera densamma. Om Suns dokumentation till programvaran anger att vissa delar av den, exempelvis header-filer, klassbibliotek, referenskällkod och/eller filer för vidaredistribution är material som får hanteras på ett annat sätt är detta tillåtet, men endast på det specifika sätt dokumentationen anger. (c) Du får inte hyra ut, leasa, låna ut eller belåna Programvaran. (d) Med undantag för vad som följer av tvingande lagstiftning får du inte dekompilera eller efterforska källkoden till Programvaran. (e) Villkoren i detta Avtal skall även gälla alla uppdateringar till Programvaran, som Sun väljer att göra tillgängliga och som ersätter och/eller kompletterar den ursprungliga Programvaran, förutsatt att uppdateringen inte omfattas av en egen licens.(f) Du får inte publicera eller på annat sätt sprida resultaten från något prestandatest eller annan form av jämförande testkörning av Programvaran till tredje part utan Suns skriftliga godkännande.(g) Programvaran är konfidentiell och upphovsrättsskyddad. (h) Såvida inte annat anges gäller att om det till Programvaran tillkommer inbyggd eller medföljande programvara som stöder Programvarans funktioner har du inte rätt att använda denna programvara separat eller använda någon del av den tillsammans med något annat program än Programvaran. (i) I Programvaran kan det ingå komponenter som automatiskt samlar in systemdata och/eller automatiserade tjänster för uppdatering av programvaran. Data om systemet som samlas in med sådana program kan användas av Sun, Suns underleverantörer eller dess tjänstepartners i syfte att tillhandahålla fjärrsystemtjänster och/eller förbättra Suns programvara och system. (j) Programvaran är inte utformad, licensierad eller avsedd för användning vid utformning, konstruktion, drift eller underhåll av kärnkraftsanläggningar. Sun och dess licensgivare friskriver sig alla uttryckliga eller underförstådda garantier om lämplighet för sådana ändamål. (k) Sun beviljar genom detta Avtal inte några som helst rättigheter till eller intressen i några varumärken, logotyper eller varunamn som tillhör Sun eller dess licensgivare..

6. Java-kompatibilitet och Open Source.

Programvaran kan innehålla Java-teknologi. Du får inte lägga till klasser i, eller göra ändringar av, Java-teknologin om du inte uppfyller de kompatibilitetskrav som anges i ett separat avtal tillgängligt på www.java.net.

Sun stöder och drar nytta av det globala samarbetet mellan utvecklarna av öppen källkod och vill framföra sitt tack till dem för deras viktiga bidrag och den på öppna standarder baserade tekniken - vilka Sun utnyttjar i många av sina produkter.

Observera att delar av Programvaran kan levereras med information och open source-licenser från olika grupper och tredje part, vilka reglerar hur dessa delar får utnyttjas. Den enligt detta avtal beviljade licensen påverkar inte de rättigheter och skyldigheter som dessa open source-licenser medför. Friskrivningen från garanti och ansvarsbegränsningen gäller dock för Programvaran i dess helhet.

7. Giltighetstid och uppsägning.

Licensen och tjänstens giltighetstid fastställs i ditt/dina Rättighetsbevis. De rättigheter du beviljas genom Avtalet upphör omedelbart att gälla utan föregående meddelande från Sun om du bryter mot Avtalet eller vidtar någon åtgärd som hotar Suns och/eller Suns licensgivares rättigheter till Programvaran. Sun äger rätt att säga upp Avtalet om någon del av Programvaran skulle, eller enligt Sun riskerar, att bli del i ett mål om immaterialrättsligt intrång eller missbruk av affärshemligheter. Vid uppsägning skall du upphöra att använda Programvaran och förstöra densamma, samt skriftligt bekräfta till Sun att detta har skett. Avsnitten 1, 5, 6, 7 samt 9-15 gäller även efter Avtalets uppsägande.

8. Begränsad garanti.

Sun garanterar under en period om 90 dagar från inköpsdagen, i enlighet med en kopia av inköpskvittot, att det media som Programvaran levereras på (i tillämpliga fall) är fritt från felaktigheter i material och utförande vid normal användning. Med undantag för det föregående levereras Programvaran "i befintligt skick". Din enda påföljd och Suns hela ansvar under den begränsade garantin är att Sun efter eget gottfinnande ersätter Programvarumediaeller återbetalar den summa som du betalat för Programvaran.

9. Friskrivning från garanti.

FÖRUTOM VAD SOM SÄRSKILT ANGES I DETTA AVTAL FRISKIVER SIG SUN FRÅN ALLA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA VILLKOR, LÖFTEN OCH GARANTIER INKLUSIVE EVENTUELLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL ELLER ATT PRODUKTEN INTE UTGÖR INTRÅNG I NÅGONS UPPHOVSRÄTT, DOCK ENDAST I DEN UTSTRÄCKNING SOM DESSA FRISKRIVNINGAR ÄR GILTIGA ENLIGT TVINGANDE LAGSTIFTNING.

10. Ansvarsbegränsning.

I DEN MÅN ANNAT INTE FÖLJER AV TVINGANDE LAGSTIFTNING KOMMER SUN ELLER SUNS LICENSGIVARE INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER ATT ANSVARA FÖR FÖRLORAD ERSÄTTNING, VINST, INFORMATION, INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR OAVSETT ORSAK TILL SKADORNA OM SKADORNA HAR UPPSTÅTT VID ELLER I ANSLUTNING TILL ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN. DETTA GÄLLER ÄVEN OM SUN HAR INFORMERATS OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR. Om annat inte följer av tvingande lagstiftning skall inte Suns ansvar gentemot dig överstiga det belopp du har betalat för Programvaran i enlighet med detta Avtal. De ovan beskrivna begränsningarna kommer att gälla även om den ovan nämnda garantin inte kan anses gälla i sitt egentliga syfte.

11. Exportregler.

All Programvara och teknisk information som levereras enligt detta Avtal omfattas av USA:s exportlagstiftning och kan omfattas av export- eller importregler i andra länder. Du samtycker till att strikt följa alla sådana lagar och regler och är införstådd med att du har ansvar för att skaffa de export-, vidareexport- eller importlicenser som krävs efter leveransen.

12. Begränsade rättigheter för USA:s statsmakt.

Om programvara förvärvas av USA:s statsmakt, för dess räkning eller av en entreprenör eller underentreprenör som anlitats av USA:s statsmakt (oavsett nivå) skall statsmaktens rättigheter till programvara och medföljande dokumentation vara begränsad till vad som anges i detta Avtal. Detta är i enlighet med 48 CFR 227.7201 t.o.m. 227.7202-4 (för Department of Defense (DOD)-förvärv) och i enlighet med 48 CFR 2.101 och 12.212 (för förvärv som inte görs av DOD).

13. Gällande lagstiftning.

Kaliforniens lagar och tillämplig amerikansk federal lagstiftning är tillämplig på detta avtal. Ingen jurisdiktions lagvalsregler skall vara tillämpliga på detta avtal.

14. Separerbarhet.

Om någon del av detta Avtal kan anses ogiltig kommer Avtalet att fortsätta att gälla med den ogiltiga delen undantagen, utom om undantaget skulle omöjliggöra parternas intentioner, i vilket fall detta Avtal omedelbart upphör att gälla.

15. Integrering.

Detta Avtal är det fullständiga avtalet mellan dig och Sun i fråga om dess innehåll. Det har företräde framför all tidigare eller samtidig muntlig eller skriftlig kommunikation, förslag, löften, garantier, motstridiga eller ytterligare villkor i offerter, order, bekräftelser eller annan kommunikation mellan parterna i fråga om innehållet under Avtalets giltighetstid. Inga ändringar av detta Avtal kommer att vara bindande om de inte är skriftliga och undertecknade av behöriga företrädare för respektive part.

Vid frågor kontaktar du Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, USA.

Sun Microsystems, Inc. (以下「Sun」) ソフトウェアライセンス契約 (以下「SLA」) とソフトウェアの権利

A. ソフトウェアの権利。この権利 **(Entitlement)** 内で定義されていない大文字で始まる英語を括弧で併記している単語のうち、この権利 **(Entitlement)** 内でその意味が定義されていない用語は、**SLA** (セクション **B** として後掲) 内で付与された固有の意味を持ちます。これらの用語は、**SLA** 内の、一貫性がなかったり矛盾したりするどの用語よりも優先されます。

ライセンシー **(Licensee) (**以下「ユーザー **(You)**」**): Sun** からソフトウェア **(Software)** を受け取るエンティティー。

有効日付 **(Effective Date):** ユーザーがソフトウェアを受け取る日付。

本ソフトウェア**: Sun Software Portfolio**。これには次のものが含まれます。

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE.

ソフトウェアに含まれるのは、上記製品の各種バージョンのうち、初期段階でユーザーが利用できるようになったバージョンだけです。

ライセンス期間 **(License Term): 永久 (Perpetual) (SLA** の解約条件に従う**)**。

許諾ユニット **(Licensed Unit):** ソフトウェアコピー **(Software Copy)**。

許諾ユニット数 **(Licensed Unit Count):** 無制限 **(Unlimited)**。

許可された使用 **(Permitted Uses):** ユーザー自身の個人用途 **(Individual Use)**、商業用途 **(Commercial Use)**、サービスプロバイダ用途 **(Service Provider Use)**、調査/教育用途 **(Research and Instructional Use)** のいずれかの用途でソフトウェアを内部的に複製および使用することができますが、それらの用途は次の追加条件 **(Additional Terms)** によって制限されるため、この追加条件を順守することが使用の条件となります。

追加条件**:**

1. このライセンスの範囲には、明示的、暗黙的を問わず、**(i)** 当事者が直接的または間接的な商業的利益あるいは利点を得るために、**Sun** の書面による事前承諾なしに、このソフトウェアをアクセス、複製、配布、表示、または使用することによって、**Sun** のソフトウェアまたは **Sun** のハードウェアの診断、保守、修理、または技術サポートサービスを任意の第三者のために提供する権利、あるいは **(ii)** 任意の第三者が直接的または間接的な商業的利益あるいは利点を得るために、**Sun** の書面による事前承諾なしに、その第三者がこのソフトウェアをアクセス、複製、配布、表示、または使用することによって、**Sun** のソフトウェアまたは **Sun** のハードウェアの診断、保守、修理、または技術サポートサービスを当事者のために提供する権利は含まれていません。ここで規定する制限は、当事者が取得、アクセス、ダウンロード、またはこれら以外の何らかの方法で **Sun** から入手するソフトウェアに対するあらゆるエラー訂正、パッチ、更新、およびアップグレードに適用されます。

2. 当事者間の任意のマスター条件 **(Master Terms)** 内または **SLA** 内に矛盾する内容が記載されている場合でも、この契約の下にあるソフトウェアにはマスター条件は適用されません。ただし、**Solaris 10**、**Sun Management Center**、**Sun Studio**、**Java Studio Enterprise**、**Java Studio Creator**、および**Netbeans IDE** に限り、それらの製品をカバーすることを目的としたすべてのマスター条件が適用されます。それらのマスター条件は、**SLA** のセクション **1** から **6** によって補足および上書きされます。

3. ソフトウェアのサービス **(Service)** を購入するには、ソフトウェアに対する別の権利をまず購入する必要があります。**Sun** は、この権利の下で提供されているソフトウェアに対するサービスを、ユーザーに対して提供しません。ただし、この権利に基づいて、**Solaris 10**、**Sun Management Center**、**Sun Studio**、**Java Studio Enterprise**、**Java Studio Creator**、および**Netbeans IDE** のサポートを購入することはできます。

4. Sun は、ソフトウェアの将来の任意のバージョンまたは更新に含まれるコンポーネントに対し、**End of Life (EOL)**、**End of Service Life (EOSL)**、追加、削除、ブランド名変更など、あらゆる変更を施す権利を保有します。

5. ユーザーのサービスプロバイダ用途は、ソフトウェアにアクセスする従業員 **(Employee) 1** 人に対して非従業員 **200** 人の比率 **(200:1)** に制限されます。

6. ユーザーは、**Solaris 10** を活用したソフトウェアプログラムの開発を許可されます。ユーザーが **Solaris 10** の一部を組み込んだソフトウェアプログラム **(**以下「開発プログラム**(Developed Programs)**」**)** を開発する場合、次の条件が適用されます。**(i)** ユーザーは、**Solaris 10** に関連付けられたアプリケーションプログラミングインタフェースに対し、変更や追加を行うことはできません。**(ii)** ユーザーは、**Solaris 10** 内のフォントを使って印刷アプリケーションを開発するライセンスを与えられていません。ただし、セキュリティー保護された有効なライセンスを適切なフォントサプライヤから取得している場合はその限りではありません。**(iii)** 開発プログラム内に **Motif** の一部を組み込んだ場合、開発プログラムのコピーを **Sun** に提出しなければならない場合があります。**(iv)** ユーザーは、弁護士報酬も含め、開発プログラムの配布または使用に起因または関係するあらゆる要求から、それらの要求がユーザーの開発に起因または関係する程度に応じて、**Sun** とそのライセンサを保護するものとします。

7. Sun Management Center に含まれるサードパーティー製データベースソフトウェアは、**Solaris** のオペレーティングシステムサービスをサポートするためだけに提供されています。このサードパーティー製データベースソフトウェアを使って別の種類のデータストレージを提供したり、任意のサードパーティー製アプリケーションからこのサードパーティー製品データベースソフトウェアのインタフェースにアクセスしたり、それらのインタフェースを使用したりすることはできません。

8. ユーザーは、ソフトウェアに含まれる **Java** コンパイラ **(Java Compilers)** を使用できます。ただしそれは、ある特定のバージョンの **Java** プラットフォームについて、ソフトウェアに含まれる特定の **Java** コンパイラによって生成された任意の実行可能出力ファイルが、**(i) OEM Java Language Specification** の対応するバージョンに準拠するソースコードからコンパイルされたものであり、**(ii) OEM Java Virtual Machine Specification** の対応するバージョンによって定義されたクラスファイル形式で格納されており、かつ **(iii)** そのようなバージョンの **Java** プラットフォームに関連付けられたリファレンスランタイム上で **Sun** の規定どおりに正しく動作する場合に限ります。

9. この **SLA** および権利の期間中およびそれ以降の **3** 年間は、**SLA** および権利を遵守していることを適切に記録および文書化することに同意するものとします。**Sun** による正当な要求があった場合には、**SLA** および権利の条項を当事者が遵守していることを **Sun** が確認するために、**Sun** に対してそれらの記録および文書のコピーを提供するものとします。このセクションは、**SLA** および権利の期間が終了したあとも存続します。ユーザーは、このソフトウェアのすべてのコピーを破棄することによって、いつでもこの **SLA** および権利を解除できます。その場合、**SLA** のセクション **7** が規定している権利義務が適用されます。

Part Number: 820-5018-10

B. ソフトウェア・ライセンス契約書

このソフトウェア製品のパッケージを開封する前に、この契約書 **(**以下「本契約」といいます**)** をよくお読みください。ソフトウェア製品のパッケージを開封すると、本契約の条項を同意したものとみなされます。電子的な手段でこのソフトウェアにアクセスしている場合は、本契約の末尾にある「同意する」ボタン **(**または、同等の意味をもつボタン**)** を選択して同意してください。これらの条項に同意できない場合は、未使用のソフトウェアを購入店にただちに返却し、代金の払い戻しを受けてください。電子的な手段でソフトウェアにアクセスしている場合は、本契約の末尾の「同意しない」ボタン **(**または、同等の意味をもつボタン**)** を選択してください。このソフトウェアのライセンスについて、別個のライセンス条項 **(**以下「基本条項」といいます**)** に同意している場合は、本契約の第 **1** 条から第 **6** 条 **(**以下「補足ライセンス条項」とい います**)** が、このソフトウェアに関する基本条項を補足し、これに優先します。

1. 定義

(a) 「権利書」とは、本契約に基づくライセンス、関連の本件サービスおよび本ソフトウェアの許諾使用範囲に関連する料金 **(**もしあれば**)** についてのお客様の支払義務を証する、**Sun** が許可した該当文書一式を意味します。

(b) 「ライセンスユニット」とは、お客様の権利書に記載された計算単位を意味し、これにより、お客様の本ソフトウェアおよび/または本件サービスの使用がライセンスされます。

(c) 「許諾使用」とは、権利書に明記された、本契約で許可される許諾ソフトウェアの使用方法を意味します。権利書に明記されずにバンドルされている **Sun** のソフトウェアの許諾使用は、第 **3** 条に定められたとおり、評価目的の使用となります。

(d) 「本件サービス」とは、**Sun** またはその代理人が提供するサービス **(**もしあれば**)** で、権利書で選択されているサービスおよび **www.sun.com/service/servicelist** に適用あるサービスのリストに掲載されているサービスを意味します。

(e) 「本ソフトウェア」とは、権利書に記載された **Sun** のソフトウェアを意味します。また、特定のソフトウェアが第 **3** 条に基づき評価目的で含まれる場合があります。

(f) 「お客様」および「お客様の」とは、権利書に明記された個人もしくは法主体、または、ソフトウェア評価目的で使用している事業体を意味します。

2. ライセンスの付与および権利書

お客様の権利書の条項に従い、**Sun** はお客様に対し、ライセンス期間中本ソフトウェアの許諾使用を行うための非独占的で譲渡不可能の制限つきライセンスを付与します。お客様の権利書には、**(a)** 許諾された本ソフトウェア、**(b)** 許諾使用、**(c)** ライセンス期間および **(d)** 許諾ユニットが明記されます。

さらに、お客様の権利書に本件サービスが含まれている場合、**(e)** 本件サービスおよび **(f)** サービス期間も明記されます。

本ソフトウェアまたは本件サービスの権利に期間制限があり、且つ、当該権利の開始日が、購入日でない場合、お客様の権利書に開始日が記載されます。

権利書は、お客様が本ソフトウェアおよび本件サービスをどのような方法で受けられたかにより様々な方法で引き渡されます。例えば、権利書は、お客様のレシート、請求書または **Sun** もしくは **Sun** の許可を受けた再販業者との契約中で提供される場合があります。また、本ソフトウェアをダウンロードした場合は、電子的な形式で送付される場合があります。

3. 許諾使用

権利書で選択されたとおり、**1** つ以上の許諾使用が本ソフトウェアの使用に適用されます。お客様の権利書が明示的に許可しない限り、本ソフトウェアを他の許諾使用に使用することはできません。お客様が権利書をお持ちでない場合、またはお客様の権利書が引き渡された追加ソフトウェアを対象としない場合、当該ソフトウェアは評価目的の使用となります。

(a) 評価目的の使用。お客様は、最初に使用した日から **90** 日間、本ソフトウェアを内部で評価することができます。

(b) 研究および教育目的の使用お客様は、内部で、本ソフトウェアを設計、開発および試験目的で使用することができ、また、かかる使用につき教育を行うことができます。

(c) 個人使用。お客様は、内部で、個人的に本ソフトウェアを使用することができます。

(d) 商業的使用。お客様は、内部で、自らの商業的目的で本ソフトウェアを使用することができます。

(e) サービスプロバイダーとしての使用。お客様は、エクストラネットの中のお客様のエンドユーザーに本ソフトウェアの機能の利用を供することができます **(**ただし、本ソフトウェア自体を提供することやアウトソーシング・サービスを通じて提供することはできません**)**。ただし、お客様の関連会社または政府機関に対して利用を供することはできません。

4. 許諾ユニット

お客様の許諾使用は、お客様の権利書に記載された許諾ユニットの数に限られます。お客様が追加の許諾ユニットを必要とする場合、追加の権利書が必要です。

5. 制限事項

(a) 本契約に基づきお客様に提供される本ソフトウェアは、**Sun** が使用を許諾するものであり、販売するものではありません。**Sun** は、明示的に付与されないすべての権利を留保します。**(b)** お客様は、本ソフトウェアの保管用コピー一式を作成することができますが、その他の目的で本ソフトウェアをコピー、改変または頒布することはできません。ただし、本ソフトウェアに付随する **Sun** の文書に、ヘッダーファイル、クラスライブラリ、参照用ソースコードおよび/または再頒布可能ファイルなど、異なる扱いの許される本ソフトウェアの特定部分の記載がある場合、お客様は、**Sun** の文書に定めるとおりに行う場合に限って、コピー、改変または頒布をすることができます。**(c)** 本ソフトウェアをレンタル、リースまたは抵当入れしてはなりません。**(d)** 適用のある法令によってかかる制限が禁じられている場合を除き、本ソフトウェアを逆コ ンパイルもしくはリバースエンジニアリングすることは禁止されています。**(e)** 本契約の契約条項は、**Sun** の裁量でお客様に提供され、元の本ソフトウェアと交換および/または補足する本ソフトウェアのアップデート版すべてに適用されます。ただし、かかるアップデート版に別個のライセンスを含む場合はこれに限りません。**(f)** 本ソフトウェアで実行したいかなるベンチマークテストまたは比較テストの結果も、**Sun** の書面による事前の承認なしに、第三者に開示または提供することはできません。**(g)** 本ソフトウェアには秘密情報が含まれており、著作権は保護されています。**(h)** 別段の定めがない限り、本ソフトウェアが、本ソフトウェアの機能を可能にするために組み込まれたかまたはバンドルされたソフトウェアと共に引き渡された場合、お客様は、かかるソフトウェアをスタンドアロン形式で使用したり、そのいかなる部分も本ソフトウェア以外のいかなるプログラムとも相互運用するために使用してはなりません。**(i)** 本ソフトウェアは、システムデータを自動的に収集するプログラムおよび/または自動ソフトウェア・アップデート・サービスを含む場合があります。そのようなプログラムにより収集されたシステムデータは、**Sun**、その下請業者およびサービス提供パートナーにより、お客様にリモートシステム・サービスを提供する目的および/または **Sun** のソフトウェアおよびシステムを改善する目的で使用されます。**(j)** 本ソフトウェアは、核施設の設計、建設、運転または保守で使用するように設計、ライセンス、および意図されておらず、**Sun** およびそのライセンサーは、そのような目的の適合性に関して、明示的、黙示的を問わずいかなる保証も致しません。**(k)** 本契約では、**Sun** またはそのライセンサーの商標、サービスマーク、ロゴまたは商号の権利、権限、または所有権は一切与えられません。

6. Java 互換性およびオープンソース

本ソフトウェアには、**Java** 技術を用いている場合があります。お客様は、**www.java.net** から入手可能な別個契約書に基づく互換性の要件に従った場合を除き、**Java** 技術に追加クラスを作成したり、これを修正することはできません。

Sun は、オープンソース開発者のグローバルコミュニティを支援すると共に、その恩恵を蒙っており、かかるグローバルコミュニティに対し、その多大な貢献と、**Sun** が多くの製品に採用している標準ベースのオープンテクノロジに感謝しています。

本ソフトウェアの一部は、当該コミュニティおよび第三者の表示およびオープンソースライセンスと共に提供されることがあり、これらは当該部分の使用を支配すること、ならびに、本契約に基づき付与されたライセンスは、お客様が当該オープンソースライセンスについて有するいかなる権利・義務も変更しませんが、本契約の保証の否認および責任の限度に関する条項は、頒布される本ソフトウェアすべてに適用されることにご留意ください。

7. 契約期間および契約終了

ライセンスおよびサービス期間は、お客様の権利書に定められています。本契約に基づくお客様の権利は、お客様が重大な違反を犯すかまたは本ソフトウェアについての **Sun** および/またはそのライセンサーの権利を損なう行為を行なった場合、**Sun** の通知なく直ちに終了します。本ソフトウェアが、知的財産権の侵害またはトレードシークレットの不正目的使用請求の対象となった場合、または **Sun** が対象となり得ると合理的に判断した場合、**Sun**は、直ちに本契約を解約できます。契約終了と同時に、お客様は、本ソフトウェアの使用を中止し、これを破棄した上で、このことを遵守した旨 **Sun** に対し書面にて確認します。第 **1** 条、第 **5** 条、第 **6** 条、第 **7** 条および第 **9** 条から第 **15** 条までは、本契約の終了後も存続します。

8. 限定保証

Sun は、領収証により証明できる購入日から **90** 日間、本ソフトウェアが正常に使用された場合に限り、本ソフトウェアが保存されている媒体 **(**存在する場合**)** の材質上および製造上の瑕疵がないことを保証します。上記のことを除いて、本ソフトウェアは「現状のまま」で提供されます。この限定保証に基づくお客様の唯一の救済手段及び **Sun** の全責任は、**Sun** の選択による、本ソフトウェア製品の交換または本ソフトウェアに対してお客様が支払った代金の払い戻しに限られます。州によっては、一定の黙示保証についての制限を許さないため、上記がお客様には適用されない場合があります。この限定保証は、お客様に特定の法的権利を付与するものです。お客様は、他の権利を有する場合もありますが、これは州により様々です。

9. 保証の否認

本契約に明記されていない限り、商品適格性、特定目的への適合性、または権利の非侵害性に関する黙示の保証を含む、すべての明示的または黙示的な条件、表明および保証を否認します。ただし、これらの否認が法令で認められていない場合はこの限りではありません。

10. 責任の限度

Sun またはそのライセンサーは、たとえ **Sun** が損害の可能性を知らされていたとしても、本ソフトウェアの使用または使用不能を原因とする、またはそれに関連する、収益、利益もしくはデータの喪失、又は特別損害、間接損害、結果損害、付随的損害もしくは懲罰的損害に対して、法令で禁止されない範囲で、責任負担の法理論に関わらず一切責任を負いません。契約に基づくか、不法行為 **(**過失を含めて**)** に基づくか、その他の原因によるものであるかに関わらず、お客様に対する **Sun** の責任は、いかなる場合も本契約に基づいてお客様が本ソフトウェアに対して支払った金額を超えることはありません。上記の制限は、前述の保証内容が重要な目的を達成できない場合にも適用されます。州によっては、付随的損害または結果的損害の除外を許さないため、上記の条件がお客様には適用されない場合があります。

11. 輸出規制

本契約で提供されるすべてのソフトウェア、文書、技術的データおよび他の素材は、米国輸出管理法の対象となっています。また、他国においても輸出入管理法規の対象となっている場合があります。お客様は、それらの法令および規制を厳守することに同意し、お客様への納品後に輸出、再輸出、または輸入の許可が必要となった場合には、お客様にそれらを取得する責任があるものとします。

12. アメリカ合衆国連邦政府の制限された権利

本ソフトウェアが米国連邦政府やその代理機関、また米国連邦政府と直接的あるいは間接的に契約を結んだ機関によって取得された場合、ソフトウェアおよび付随する文書に対する米国連邦政府の権限は、**48 CFR 227.7201 ? 227.7202-4 (**米国国防総省による取得**)** および **48 CFR 2.101**、**12.212 (**米国国防総省以外による取得**)** に従って、この契約書に記載されている内容に制限されます。

13. 準拠法

本契約は、カリフォルニア州法およびそれを統括している米国連邦法を準拠法とします。いかなる地域の抵触法に関する法令も適用されません。

14. 可分性

本契約の一部分が強制力を持たないと判明された場合でも、残りの部分は引き続き有効になります。ただし、その条項を除くことで当事者の目的が達成されなくなる場合は、本契約はただちに終了するものとします。

15. 完全性

本契約 **(**権利書に記載された条件を含みます**)** は、お客様と **Sun** における、その対象事項に関する完全な合意であり、事前または同時になされた口頭または書面による協議、提案、表明、および保証よりも優先されます。また、本契約期間中に当事者間で交わされた、対象事項に関する見積り、注文、承認、その他一切の協議との間で矛盾や追加条項がある場合、本契約が優先

されます。本契約は、各当事者の権限のある代表者が署名した書面によってのみ、その内容を変更することができます。

ご質問がございましたら、**Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054** までお問い合わせください。

SunM icrosystems, Inc.(" Sun") 软件许可证协议 ("SLA") 和软件权利文件

A. 软件权利文件。对于未在本权利文件中定义的术语，其含义与 **SLA**（即附加于本文件之后的 **B** 部分）中的定义一致。这些术语将取代 **SLA** 中与其不一致或冲突的所有术语。

被许可方（“您”）: 从 u 接收本软件的实体。

生效日期: 您接收本软件的日期。

软件: Sun Software Portfolio，可能包括以下组件：Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE.

“软件”仅包括最初向您提供的上述产品的版本。

许可期限: 永久（以 SLA 的终止期限为准）。

许可单元: 软件副本。

许可单元数: 不受限制。

许可使用: 您可以内部复制本软件，并将其用于个人以及您自己的商业、服务提供商或者研究和教学用途，但必须遵循以下补充条款中的要求。

补充条款:

1. 您的许可证的授权范围不包含以下任何明示或默示的权利: (i) 未经 Sun 事先书面许可，代表任何第三方访问、复制、分发、显示或使用软件以提供对 Sun 软件或 Sun 硬件的诊断、维护、修复或技术支持服务，并使您从中获得直接或间接的商业利益或收益; (ii) 未经 Sun 事先书面许可，任何第三方以您的名义访问、复制、分发、显示或使用软件以提供对 Sun 软件或 Sun 硬件的诊断、维护、修复或技术支持服务，并使该第三方从中获得直接或间接的商业利益或收益。此处声明的限制适用于可以从 Sun 接收、访问、下载或通过其他方式获得的软件的全部错误纠正、修补程序、更新和升级。
2. 虽然协议双方之间或 SLA 中存在主条款方面的不一致，主条款并不适用于本协议中的软件。只有声明其涵盖 Solaris 10、Sun ManagementC enter、Sun Studio、Java Studio Enterprise、JavaS tudio Creator 和 NetbeansID E 的所有主条款，应在用 SLA 中第 1 到第 部分予以补充和取代后适用。
3. 如果您想购买本软件的服务，则必须单独购买软件权利文件。Sun 不会向您提供本权利文件所述软件的服务。但是，您可以购买本权利文件所述的对 Solaris 10、Sun ManagementCenter 、SunS tudio、JavaS tudioE nterprise、JavaS tudioCr eator 和 Netbeans IDE 的支持。
4. Sun 保留在本软件的后续版本或更新中终止使用期限 (EndofLif e,EOL) 、终止服务期限 (EndofServ ice Life,EOS L)、添加组件、减少组件、更换组件商标和以其他方式更改组件的权利。
5. 您的服务提供商使用受以下比例限制: 每名员工最多有两百名非员工 (1:200) 访问本软件。
6. 您有权使用 Solaris10 开发软件程序。如果您希望开发包含 Solaris10 若干部分的软件程序（“开发的程序”），则以下规定适用: (i) 您不得修改或添加与 Solaris 10 关联的应用程序编程接口; (ii) 除非已确实从相应字体供应商处取得了有效的许可，否则您无权使用 Solaris 10 内的字体开发打印应用程序; (iii) 在“开发的程序”中使用 Motif 部分，可能需要向 Sun 报告已开发程序的副本; 和 (iv) 对于因“开发的程序”的分发或使用（或与之相关）而产生的索赔（包括律师费），只要索赔是因您进行的开发活动（或与之相关）而产生的，您都应保证免除 Sun 及其许可方的所有索赔并为其提供相应的辩护。
7. SunManagement Center 包括仅为支持 Solaris 操作系统服务而提供的第三方数据库软件。此第三方数据库软件不得用于提供其他类型的数据存储，也不得用任何第三方应用程序访问或使用该第三方数据库软件的接口。
8. 您可以使用本软件中包含的 Java 编译器，但对于特定版本的 Java 平台，要求本软件中包含的 Java 编译器产生的可执行输出满足以下条件: (i) 使用符合 OEMJ ava 语言规范相应版本的源代码编译; (ii) 采用 OEMJ ava 虚拟机规范相应版本定义的类文件格式; 和 (iii) 在 Sun 指定的、与此版本 Java 平台关联的参考 Java 运行时环境中正常运行。
9. 您同意在 SLA 和权利文件规定的期限内以及到期后的三（ ）年内，保留您对 SLA 和权利文件履行情况的正确记录和存档。在 Sun 的合理请求下，您将向 Sun 提供此类记录和存档的副本，以便确认您对 SLA 和权利文件的条款和条件的履行。即使 SLA 和权利文件终止，此部分条款也将生效。您可以通过销毁软件的所有副本随时终止此 SLA 和权利文件，在这种情况下，应履行 SLA 第 部分中规定的义务。

B. 软件许可证协议

请在打开软件介质包之前，仔细阅读本协议（简称为“协议”）的条款。打开本软件介质包，即表明您同意本协议的条款。如果您正在以电子方式访问本软件，则选择本协议结尾处的“接受”（也可能是表示此含义的其他词）按钮，即表明您接受这些条款。如果您不同意任何条款，请立即将未使用的软件退回购买处要求退款；如果以电子方式访问本软件，则选择本协议结尾处的“拒绝”（也可能是表示此含义的其他词）按钮。如果您已单独地同意您的本软件许可证的许可证条款（“主要条款”），则本协议的第 到第 部分（“补充许可证条款”）将补充并取代与本软件相关的主要条款。

1. 定义。

(a) “权利”指由 Sun 授权的适用文档的集合，该集合说明您有责任按照本协议许可证、相关服务和软件的授权使用范围支付相关费用（如果有的话）。

(b) “许可单元”指如您的权利中所述，将用于许可您的软件和/或服务的使用的测算单元。

(c) “许可使用”指如您的权利中所指定，本协议中授权的许可软件的使用。如第 3 部分中所述，您的权利中未指定的任何捆绑 Sun 软件的许可使用均将作为评估使用。

(d) “服务”指如您的权利中所选定以及在 www.sun.com/service/servicelist 上的适用服务列表中所详细说明，Sun 或其代理商将提供的服务（如果有的话）。

(e) “软件”指您的权利中所说明的 Sun 软件。此外，可能还包括用于第 3 部分中所述评估目的之某些软件。

(f) “您”和“您的”指权利中指定的个人或法人实体，或进行评估时，执行评估的实体。

2. 许可授予和权利。

在遵守您的权利中的条款的前提下，Sun 授予您非排他、不可转让的有限许可，使您可以在许可证期限内将软件用于许可使用。您的权利将指定：(a) 许可软件、(b) 许可使用、(c) 许可证期限和 (d) 许可单元。
此外，如果您的权利包括服务，则还将指定 (e) 服务和 (f) 服务期限。
如果您对本软件或服务的使用权利被限定在一段时间内并且这些权利的起始日期不是购买日期，则您的权利将订明起始日期。
权利可能以各种方式交付给您，这取决于您取得本软件和服务的方式。例如，可能在您的收据、发票或者您与 Sun 或 Sun 的授权分销商签订的合同中提供权利。如果您下载本软件，则权利还可能以电子形式提供。

3. 许可使用。

根据您在权利中所做的选择，您对本软件的使用适用以下一种或多种许可使用。您不能将本软件用于任何其他许可使用，但您有权利明确认可您可以使用则除外。如果您没有权利，或您的权利并不涵盖交付给您的其他软件，则这些软件只能用于评估使用。

(a) 评估使用。从首次使用软件开始的 天内，您可以在内部评估本软件。

(b) 研究和教学使用。您可以在内部将本软件用于设计、开发和测试，以及在此基础上提供教学。

(c) 个人使用。您可以在内部将本软件用于个人目的。

(d) 商业使用。您可以在内部将本软件用于自己的商业目的。

(e) 服务提供商使用。您可以让您的外联网部署中的最终用户使用本软件的功能（但非通过提供本软件本身或通过外包资源服务），但不可以让您的附属公司或政府机构使用这些功能。

4. 许可单元。

您的许可使用限于您的权利中指定的许可单元数量。如果您需要额外的许可单元，则您需要更多的权利。

5. 限制。

(a) 按照本协议向您提供的本软件是由Sun 许可而非出售给您。Sun 保留所有未明确授予的权利。(b) 您可以制作一个本软件的副本供存档使用，但不得对本软件进行复制、修改或分发。但是，如果本软件附带的 Sun 文档列出可以进行其他处理的本软件的特定部分（例如头文件、类库、参考源代码和/或可分发文件），则您仅可按照此文档的说明进行相应的处理。(c) 您不得租用、出租、出借本软件或为本软件设定产权负担。(d) 您不得对本软件进行反编译或反向工程，但适用法律禁止强行执行的，则除外。(e) 本协议中的条款及条件将适用于 Sun 酌情向您提供的用于替换和/或补充原始软件的任何软件更新，但此类更新包含独立的许可证的，则除外。(f) 事先未经 Sun 书面同意，不得向任何第三方发布或提供在本软件上运行的任何基准测试或比较测试的结果。( ) 本软件为保密软件，并受版权保护。( ) 除非另有说明，否则如果交付的本软件附带了启用本软件功能的嵌入式或捆绑软件，则您不得单独使用上述软件，或者将上述软件的任何部分用于和非本软件的任何程序进行交互操作。(i) 本软件可能包含用于执行系统数据的自动收集和/或自动软件更新服务的程序。Sun、其分包商及其服务交付伙伴可使用通过上述程序收集的系统数据，以为您提供远程系统服务和/或改进 Sun 的软件及其系统。( )本软件并非设计、许可或旨在用于任何核设施的设计、建造、操作或维护，并且 Sun 及其许可方不对此类应用的适用性作任何明示或默示的担保。( ) 对于 Sun 或其许可方的任何商标、服务标记、标识或商号的任何权利、所有权或利益，本协议均不作任何授权。

6. ava 兼容性和开放源代码。

本软件可能包含 Java 技术。您不得为 Java 技术创建其他类或修改 Java 技术，但为满足位于 www.java.net 上独立协议下的兼容性要求则除外。
Sun 支持开放源代码开发者的国际社区并从中受益，感谢此社区的重大贡献及其基于开放性标准的技术，Sun 在其多项产品中采用了该技术。
请注意，本软件的某些部分可能附带上述社区和第三方的管辖其本软件使用的通知和开放源代码许可证，本协议授予的任何许可证均不改变您在此类开放源代码许可证下的任何权利和责任，但本协议中担保的免责声明和责任限制将适用于此次发布的所有本软件。

7. 期限和终止。

您的权利中规定了许可和服务期限。如果您实质性地违反本协议或采取任何行动损害 Sun 和/或其许可方对本软件的权利，则 Sun 在不通知您的情况下立即终止您在本协议下的权利。如果任何本软件成为或 Sun 有理由认为可能成为知识产权侵权或商业秘密盗用等指控的主体，则 Sun 可以立即终止本协议。本协议终止时，您将停止使用并销毁本软件，并向 Sun 提交一份书面声明，确认您遵守了此义务。本协议终止后，其第 、 、 、 和 到 部分仍然有效。

8. 有限担保。

向您担保，自购买之日起 天内（以收据副本为凭证），本软件的存储介质（如果有的话）在正常使用的情况下无材料和工艺方面的缺陷。除上述内容外，本软件按“原样”提供。在本有限担保项下，您的所有补偿及 的全部责任为由 选择更换本软件或退还本软件的购买费用。某些地区不允许对某些默示担保的限制，因此以上条款可能不适用于您。该有限担保为您提供了特定的法律权利。您可能因地区差异而拥有其他权利。

9. 担保的免责声明。

除非在本协议中有明确规定，否则对于任何明示或默示的条件、陈述及担保，包括对适销性、对特定用途的适用性或非侵权性的任何默示的担保，均不予负责，但上述免责声明被认定为法律上无效的情况除外。

10. 责任限制。

在法律允许范围内，无论在何种情况下，无论采用何种有关责任的理论，无论因何种方式导致，对于因使用或无法使用本软件引起的或与之相关的任何收益损失、利润或数据损失，或者对于特殊的、间接的、后果性的、偶发的或惩罚性的损害赔偿， 或其许可方均不承担任何责任（即使 已被告知可能出现上述损害赔偿）。根据本协议，在任何情况下，无论是在合同、侵权行为（包括过失）方面，还是在其他方面， 对您的责任将不超过您就本软件所支付的金额。即使上述担保未能达到其基本目的，上文所述的限制仍然适用。某些地区不允许排除偶发的或后果性的损害，因此上述某些条款可能不适用于您。

11. 出口条例。

所有根据本协议交付的本软件、文档、技术数据以及任何其他材料，均受美国出口控制法律的约束，也可能受其他国家的进出口条例的约束。您同意严格遵守所有此类法律法规，并同意承担责任取得向您交货后可能需要的所有出口、转口或进口许可。

12. 美国政府的有限权利。

如果本软件系由美国政府或代表美国政府购买或由美国政府的主承包商或分包商（任何级别）购买，则政府对本软件及附随文档的权利只限于本协议规定的部分，以上根据是 到 （对国防部采购而言）以及 和 （对于非国防部采购而言）。

13. 管辖法律。

与本协议相关的任何诉讼均受加利福尼亚州法律及适用的美国联邦法律的管辖。任何国家和地区的选择法律的规则不予适用。

14. 可分割性。

如果本协议中有任何规定被认定为无法执行，则删除相应规定，本协议仍然有效，除非删除妨碍各方愿望的实现（在这种情况下，本协议将立即终止）。

15. 完整性。

本协议（包括您的权利中所包含的任何条款）是您与 就其标的达成的完整协议。它取代此前或同期的所有口头或书面往来信息、建议、陈述和担保。在本协议期间，有关报价、订单、回执或各方之间就本协议标的进行的其他往来通信中的任何冲突条款或附加条款，均以本协议为准。对本协议的任何修改均无约束力，除非通过书面进行修改并由每一方的授权代表签字。

如果您有疑问，请联系 。

Sun Microsystems, Inc. ("Sun") 소프트웨어 사용권 계약("SLA") 및 소프트웨어에 대한 자격 부여 문서

A. 소프트웨어에 대한 자격 부여. 본 자격 부여 문서에 정의되지 않은 조건은 **SLA**(아래 **B** 조항 참조)에 있는 조건과 같은 의미를 지닙니다. 이러한 조건은 **SLA**에 명시되어 있는 일관성이 없거나 상충하는 조건을 대체합니다.

정식 사용자("귀하"): **Sun**으로부터 소프트웨어를 제공받는 당사자

효력 발생일: 귀하가 소프트웨어를 수령한 날짜

해당하는 소프트웨어(**Sun Software Portfolio**)는 다음과 같습니다: Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE.

소프트웨어에는 귀하가 처음부터 사용할 수 있는 상기 제품 버전만이 포함됩니다.

사용권 기간: 영구 사용(**SLA**에 따라 만료됨)

사용권 부여 단위: 소프트웨어 복사본

사용권 부여 단위 수: 무제한

허용된 사용: 귀하는 소프트웨어를 하기의 추가 조항에 준하여 적용되는 개인적 또는 상업적 목적이나, 서비스 공급자 또는 연구 및 교육 등의 목적으로 내부적으로 복제하여 사용할 수 있습니다.

추가 조항:

1. 귀하의 사용권 범위에는 **(i) Sun**의 사전 서면 허가 없이 귀하의 직접적인 또는 간접적인 이득을 목적으로 타사를 대신하여 **Sun** 소프트웨어 또는 **Sun** 하드웨어에 대한 진단, 보존, 수리 또는 기술 지원 서비스를 제공하기 위해서 해당 소프트웨어를 액세스, 복사, 배포, 전시 또는 사용하는 행위가 포함되지 않습니다. 또는 **(ii) Sun**의 사전 서면 허가 없이 타사의 직접적인 또는 간접적인 이득을 목적으로 귀하께서 **Sun** 소프트웨어 또는 **Sun** 하드웨어에 대한 진단, 보존, 수리 또는 기술 지원 서비스를 제공하기 위해서 해당 소프트웨어를 액세스, 복사, 배포, 전시 또는 사용하는 행위가 포함되지 않습니다. 이 단락에 규정된 제한 사항은 귀하께서 **Sun**으로부터 수신, 액세스, 다운로드 또는 기타 방법으로 취득하신 소프트웨어의 모든 오류 수정, 패치, 업데이트 및 업그레이드에 적용됩니다.

2. 당사자 간이나 **SLA**의 마스터 조항에서 명시된 내용과는 상관 없이 마스터 조항은 본 계약에 따라 소프트웨어에 적용되지 않습니다. **Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator** 및 **Netbeans IDE** 등의 경우에만 해당 제품 관련 마스터 조항이 **SLA 1-6**항에 의해 보충적으로 대체되어 적용됩니다.

3. 귀하가 소프트웨어에 대한 서비스를 구입하려는 경우 귀하는 먼저 소프트웨어에 대한 자격 부여 문서를 구입해야 합니다. **Sun**은 본 자격 부여 문서에 따라 제공되는 소프트웨어에 대해 귀하에게 서비스를 제공하지 않습니다. 그렇지만 본 자격 부여 문서를 근거로 **Solaris 10, Sun Management Center, Sun Studio, Java Studio Enterprise, Java Studio Creator** 및 **Netbeans IDE** 등에 대한 지원을 구입할 수는 있습니다.

4. Sun은 소프트웨어의 후속 버전이나 업데이트에서 구성 요소에 대해 단종 조치(**EOL**), 서비스 지원 종료(**EOSL**), 추가, 제거, 제품명 변경 및 기타 변경을 실행할 수 있는 권리를 갖습니다.

5. 귀하의 서비스 공급자 사용은 소프트웨어에 액세스하는 각 직원에 대해 **200**명의 비직원의 비율(**200:1**)로 제한됩니다.

6. 귀하는 **Solaris 10**을 활용하는 소프트웨어 프로그램을 개발할 수 있는 권한이 있습니다. **Solaris 10**의 일부 기능을 포함하는 소프트웨어 프로그램("개발된 프로그램")을 개발하려는 경우 다음 조항이 적용됩니다. **(i)** 귀하는 **Solaris 10**과 관련한 응용 프로그래밍 인터페이스를 수정하거나 추가할 수 없습니다. **(ii)** 귀하는 해당하는 폰트 공급자로부터 유효한 사용권을 확보하지 않고는 **Solaris 10**에서 인쇄 응용 프로그램을 개발하기 위해 폰트를 사용할 권한이 없습니다. **(iii)** 개발된 프로그램에 **Motif**의 일부 요소를 포함하는 경우 개발된 프로그램의 복사본을 **Sun**에 보고해야 할 수도 있습니다. **(iv)** 귀하는 개발된 프로그램의 배포 또는 사용과 관련하여 발생하는 모든 클레임(변호사 선임료 포함)으로부터 **Sun**과 사용권 허여자를 보호하고 면책 보증합니다. 단, 해당 클레임은 귀하가 개발한 프로그램과 관련하여 발생하는 클레임으로 국한됩니다.

7. Sun Management Center에는 **Solaris** 운영 시스템 서비스 지원을 위해서만 제공되는 타사 데이터베이스 소프트웨어가 포함되어 있습니다. 타사 데이터베이스 소프트웨어를 다른 유형의 데이터 저장 장치를 제공하는 데 사용하거나 타사 데이터베이스 소프트웨어의 인터페이스를 타사 응용 프로그램에서 액세스하거나 사용할 수 없습니다.

8. 귀하는 특정 버전의 **Java** 플랫폼에 대해 소프트웨어에 포함된 **Java** 컴파일러에서 생성된 실행 가능 산출물이 **(i)** 해당하는 버전의 **OEM Java** 언어 사양에 따르는 소스 코드에서 컴파일되는 경우, **(ii)** 해당하는 버전의 **OEM JVM(Java Virtual Machine)** 사양에서 정의된 클래스 파일 형식으로 되어 있는 경우 및 **(iii)** 해당 버전의 **Java** 플랫폼과 관련하여 **Sun**에서 명시한 참조 런타임에서 적절하게 실행되는 경우 소프트웨어에 포함되어 있는 **Java** 컴파일러를 사용할 수 있습니다.

9. SLA 및 자격 부여 기간 동안 그리고 이후 **3**년 동안, 귀하는 귀하께서 **SLA** 및 자격 부여 조항을 제대로 준수했다는 것을 증명할 수 있는 적절한 기록과 문서를 보관할 것을 약속합니다. **Sun** 의 정당한 요청이 있을 경우 귀하께서는 앞서 언급한 기록과 문서를 **SLA** 및 자격 부여 문서의 조항과 조건을 준수했다는 증거로 **Sun**에 제출할 것입니다. 이 조항은 **SLA** 및 자격 부여 문서의 효력이 다한 후에도 그 효력을 지속합니다. 귀하는 **SLA** 의 제**7**조에 규정된 의무 사항이 적용되는 경우에 해당 소프트웨어의 모든 사본을 폐기함으로써 언제든지 본 **SLA** 및 자격 부여 문서를 파기할 수 있습니다.

B. 소프트웨어 사용권 계약

소프트웨어 매체의 포장을 개봉하기 전에 본 계약서**("**계약**")**의 모든 조항을 주의해서 읽으십시오. 소프트웨어 매체의 포장을 열면 본 계약의 모든 조항에 동의하는 것으로 간주됩니다. 소프트웨어에 전자적으로 액세스하는 경우 본 계약서의 마지막 부분에 있는 "승인**(ACCEPT)**"**(**또는 이에 상응하는**)** 버튼을 선택하여 본 계약에 대한 승인을 표시해야 합니다. 본 계약 내용 전부에 대하여 동의하지 않는 경우에는 소프트웨어를 사용하지 않은 상태로 귀하의 구입처에 즉시 반환하여 환불을 받으시고, 전자적으로 본 소프트웨어에 액세스하고 있는 경우에는 본 계약서의 마지막 부분에 있는 "거부**(DECLINE)**"**(**또는 이에 상응하는**)** 버튼을 선택하십시오. 본 소프트웨어 사용권에 대한 사용권 조항**("**마스터 조항**(**기본 조항**)")**에 별도로 동의한 경우 본 계약의 제**1**조에서 제**6**조까지 내용**("**보충 사용권 조항**")**은 이 소프트웨어와 관련해서 마스터 조항**(**기본 조항**)**을 보충하고 그 보다 우선적으로 적용됩니다.

1. 정의

(a) "자격 부여 문서"는 사용권에 대한 귀하의 관련 사용료**(**있는 경우**)** 지불 의무, 관련 서비스 및 본 계약 하의 권한 있는 "소프트웨어" 사용 범위를 증명하는 **Sun**이 승인한 모든 해당 문서 집합을 의미합니다.

(b) "사용권 부여 단위"는 "자격 부여 문서"에 기재된 바와 같이 귀하의 "소프트웨어" 및**/**또는 "서비스" 사용에 대하여 사용권이 허락된 기준 단위를 의미합니다.

(c) "허용된 사용"은 귀하의 "자격 부여 문서"에 규정된 바와 같이 본 "계약"에서 승인된 사용권이 부여된 "소프트웨어"의 사용을 의미합니다. 귀하의 "자격 부여 문서"에 규정되지 않은 **Sun** 소프트웨어 번들의 경우 "허용된 사용"은 제**3**조에 명시된 평가용으로만 제한됩니다.

(d) "서비스"는 **Sun** 또는 그 대리인이 귀하의 "자격 부여 문서"에 선택된 바와 같이 그리고 해당 서비스 목록**(www.sun.com/service/servicelist)**에 추가적으로 기재된 바와 같이 제공하는 서비스**(**만일 있는 경우**)**를 의미합니다.

(e) "소프트웨어"는 귀하의 "자격 부여 문서"에 기재된 **Sun** 소프트웨어를 의미합니다. 또한, 특정 소프트웨어가 제**3**조에 의한 평가 목적을 위하여 포함될 수도 있습니다.

(f) "귀하" 및 "귀하의"는 "자격 부여 문서"에 규정된 개인 또는 법인을 의미하거나, 평가 목적인 경우 평가를 수행하는 주체를 의미합니다.

2. 사용권 부여 및 자격 부여 문서

귀하의 "자격 부여 문서" 조항에 따라, **Sun**은 사용권 기간 동안 그의 "허용된 사용"을 위하여 "소프트웨어"를 사용하도록 비배타적**(**비독점적**)**이고, 양도할 수 없는 제한된 사용권을 부여합니다. 귀하의 "자격 부여 문서"는 **(a)** 사용권이 부여된 "소프트웨어", **(b)** "허용된 사용", **(c)** 사용권 기간 및 **(d)** "사용권 부여 단위"를 지정합니다.

또한, 만일 귀하의 "자격 부여 문서"에 "서비스"가 포함되는 경우 **(e)** "서비스" 및 **(f)** 서비스 기간도 지정합니다.

만일 "소프트웨어" 또는 "서비스"에 대한 귀하의 권리가 지속 기간 내로 제한되고 해당 권리의 시작 일자가 구입 일자와 다른 경우에는 귀하의 "자격 부여 문서"에는 시작 일자도 규정됩니다.

"자격 부여 문서"는 귀하가 "소프트웨어"와 "서비스"를 획득한 방식에 따라 다양한 방법으로 귀하에게 제공될 수 있습니다. 예를 들어, "자격 부여 문서"는 영수증, 송장**(**청구서**)** 또는 **Sun**이나 **Sun** 공인 대리점과의 계약서를 통하여 제공될 수 있습니다. 또한, 귀하가 "소프트웨어"를 다운로드한 경우에는 전자적 형태로 제공될 수도 있습니다.

3. 허용된 사용

귀하의 "자격 부여 문서"에 선택된 바와 같이 다음과 같은 하나 이상의 "허용된 사용"이 귀하의 "소프트웨어" 사용에 적용됩니다. 귀하가 명시적으로 허용하는 "자격 부여 문서"를 가지고 있지 않은 경우에는 귀하는 어떠한 다른 "허용된 사용"을 위하여 "소프트웨어"를 사용할 수 없습니다. 만일, 귀하가 "자격 부여 문서"를 가지고 있지 않거나 귀하의 "자격 부여 문서"에 귀하에게 제공된 추가 소프트웨어가 포함되지 않는 경우에는, 해당 소프트웨어는 귀하의 "평가용"으로만 제한됩니다.

(a) 평가용**(Evaluation Use).** 귀하가 처음 사용한 날부터 **90**일 동안 귀하는 내부적으로 "소프트웨어"를 평가할 수 있습니다.

(b) 조사 및 지침용**(Research and Instructional Use).** 귀하는 내부적으로 "소프트웨어"를 사용하여 설계**(**디자인**)**, 개발 및 테스트를 수행하거나 이러한 사용에 대한 지침을 제공할 수 있습니다.

(c) 개인용**(Individual Use).** 귀하는 사적이고 개인적인 용도로 "소프트웨어"를 내부적으로 사용할 수 있습니다.

(d) 상업용**(Commercial Use).** 귀하는 "소프트웨어"를 자신의 상업적 용도로 내부적으로 사용할 수 있습니다.

(e) 서비스 공급자용**(Service Provider Use).** 귀하는 **("**소프트웨어" 자체를 제공하거나 아웃소싱 서비스를 통하지 않고**)** 엑스트라넷**(extranet)**에 배포하여 귀하의 최종 사용자에게 "소프트웨어" 기능을 제공할 수 있습니다**(**다만, 귀하의 계열 회사나 정부 기관에는 제공할 수 없음**).**

4. 사용권 부여 단위

귀하의 "허용된 사용"은 귀하의 "자격 부여 문서"에 명시된 "사용권 부여 단위" 수로 제한됩니다. 귀하의 추가적인 사용권이 부여된 단위를 필요로 할 경우 귀하는 추가 "자격 부여 문서"를 구입해야 합니다.

5. 제한

(a) 본 "계약" 하에 귀하에게 제공된 "소프트웨어" 사본은 **Sun**이 사용권을 부여한 것이며 귀하에게 판매된 것이 아닙니다. 명시적으로 부여되지 않은 모든 권한은 **Sun**에게 있습니다. **(b)** "소프트웨어"의 보관용 사본**(copy)**을 한 부 만들 수 있지만, 그 외에는 "소프트웨어"를 복사, 수정 또는 배포할 수 없습니다. 다만 "소프트웨어"와 함께 제공된 **Sun** 설명서에 헤더 파일, 클래스 라이브러리, 참조 소스 코드 및**/**또는 재배포 가능한 파일 등 "소프트웨어"의 특정 부분을 달리 처리할 수 있도록 명시된 경우 귀하는 **Sun** 설명서에 기재된 방식으로만 그와 같이 처리할 수 있습니다. **(c)** 귀하는 "소프트웨어"를 임대, 리스 대여 또는 담보로 제공할 수 없습니다. **(d)** 관련 법률에 의해 금지된 경우가 아니면, 귀하는 "소프트웨어"를 디컴파일 또는 리버스 엔지니어링할 수 없습니다. **(e)** 본 "계약"의 기간과 조건은 해당 업데이트에 별도 사용권이 포함되어 있지 않는 한, **Sun**의 재량에 따라 귀하에게 제공된 원본 "소프트웨어"를 대체 및**/**또는 보완하는 모든 "소프트웨어" 업데이트에 적용됩니다. **(f) Sun**의 사전 서면 승인 없이는 귀하는 "소프트웨어"에 대한 벤치마크 또는 비교 테스트 결과를 제**3**자에게 공개하거나 제공할 수 없습니다. **(g)** "소프트웨어"는 비밀이 유지되어야 하고 저작권의 보호를 받습니다. **(h)** 달리 명시되지 않는 한, 만일 "소프트웨어" 기능을 사용할 수 있게 하는 내장 또는 번들 소프트웨어와 함께 "소프트웨어"가 제공된 경우 귀하는 해당 소프트웨어를 독립 사용 방식**(stand-alone basis)**으로 사용하거나 해당 소프트웨어의 특정 부분을 사용하여 "소프트웨어" 외의 다른 프로그램과 상호 운용**(interoperate)**할 수 없습니다. **(i)** "소프트웨어"에는 시스템 데이터의 자동 수집 및**/**또는 소프트웨어 자동 업데이트 서비스를 수행하는 프로그램이 들어 있을 수 있습니다. 이러한 프로그램을 통해 수집된 시스템 데이터는 **Sun**과 그 하청 계약 업체 및 서비스 제공 협력 업체에서 귀하에게 원격 시스템 서비스를 제공하고 **Sun**의 소프트웨어 및 시스템을 향상시키기 위한 용도로 사용될 수 있습니다. **(j)** "소프트웨어"는 원자력 시설의 설계, 시공, 운영 또는 유지 관리에 있어서의 사용을 위해 설계, 사용권 부여 또는 의도되지 아니하였고 **Sun**과 그 사용권 허여자**(licensor)**는 이러한 사용의 적합성에 대한 모든 명시적 또는 묵시적 보증을 부인합니다. **(k) Sun**과 그 사용권 허여자**(licensor)**의 상표, 서비스 표지, 로고 또는 상호에 대한 어떠한 권한, 직위 또는 이해 관계도 본 계약에 의하여 부여되지 않습니다.

7. 기간 및 종료

사용권 및 서비스 기간은 귀하의 "자격 부여 문서"에 규정됩니다. 만일 귀하가 본 "계약"을 중대하게 위반하거나 **Sun** 및/또는 그 사용권 허여자의 "소프트웨어"에 대한 권리를 저하시키는 행위를 할 경우 본 "계약" 하의 귀하의 권리는 **Sun**의 통지 없이 즉시 종료될 수 있습니다. 어떠한 "소프트웨어"가 지적 재산권 침해 또는 영업 비밀 침해에 관한 청구의 대상이 되거나 **Sun**의 합리적인 판단에 의하여 그렇게 될 가능성이 있을 경우 **Sun**은 본 "계약"을 종료시킬 수 있습니다. 종료 즉시 귀하는 "소프트웨어"의 사용을 중단하고 파기한 후 **Sun**에 대하여 서면으로 이행 확인을 하여야 합니다. "계약"의 제**1, 5, 6, 7**조 및 제**9**조 내지 제**15**조의 규정은 계약 종료 후에도 유효합니다.

8. 제한적 보증

Sun은 영수증 사본으로 증명되는 제품 구입일로부터 **90**일 동안, 정상적인 사용 조건 하에서는 본 소프트웨어를 장착한 매체가 재료 및 제조 기술과 관련하여서는 결함이 없음을 보증합니다. 이를 제외하고는 본 소프트웨어는 "현상 그대로" 제공됩니다. 이렇듯 제한적인 보증 하에서 귀하가 받을 수 있는 보상의 한도, 즉 **'Sun'**이 부담하여야 할 책임의 전부는 **'Sun'**의 선택에 따라 귀하에게 본 소프트웨어의 매체를 교환하여 드리거나 또는 귀하가 본 소프트웨어를 구입할 때 지급한 비용을 귀하에게 환불하여 드리는 것에 국한됩니다. 일부 주/관할지에서는 특정 암묵적 보증에 대한 제한을 허용하지 않으므로 위 제한은 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 이러한 제한된 보증은 귀하에게 특정 법적 권한을 제공합니다. 국가별로 다른 권한이 부여될 수도 있습니다.

9. 보증의 부인

'Sun'은 본 계약서에 명시된 경우 이외에는 법이 인정하는 최대한의 범위까지 본 제품의 상품성이나 특정 목적에 대한 적합성 또는 적법성 등에 대해서 명시적 혹은 묵시적 조건이나 진술, 보증 등을 하지 않습니다.

10. 책임의 제한

'Sun' 또는 그에 대한 제한 사용권 제공자는 법이 허용하는 한도 내에서는, 어떠한 경우에도, 설사 **'SUN'**이 그러한 손해의 발생 가능성을 사전에 고지받았다고 할지라도, '법적 책임'에 관한 여하한 이론에 상관없이, 본 소프트웨어의 사용 또는 사용 불가능으로부터 비롯되거나 관련되어 발생하는 데이터나 금전적 수익의 손실 또는 특정 손해, 간접 손해, 결과적 손해, 부수적 손해, 또는 징벌적 손해 등에 관한 배상 책임을 지지 않습니다. 귀하에 대한 **'Sun'**의 책임은 계약이나 불법 행위**(**과실 포함**)** 등 기타 어떠한 것에 근거한 것인지에 관계 없이, 어떠한 경우라도 본 계약에 따라 귀하가 본 소프트웨어에 대해 지불한 금액을 초과할 수는 없습니다. 이와 같은 제한은 앞에서 규정한 보증에 관한 사항들이 그 본질적인 목적을 달성하지 못하는 경우에도 적용됩니다. 일부 주/관할지에서는 파생적 또는 부수적 손해에 대한 책임을 배제하는 것을 허용하지 않으므로 위 제한은 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

11. 수출의 제한

본 계약에 의해 제공되는 모든 소프트웨어, 문서, 기술 데이터 및 본 계약 하에 제공되는 모든 관련 자료는 미국의 수출제한 관련 법규의 적용을 받으며, 기타 다른 국가로부터 수출 및 수입의 규제를 받을 수 있습니다. 귀하는 이러한 법규 및 제한 규정을 엄격히 준수할 것에 동의하며, 본 제품이 귀하에게 인도된 이후 필요한 수출, 재수출 또는 수입과 관련한 모든 허가의 취득은 귀하의 책임임을 인정합니다.

12. 미 정부의 권리 제한

미국 정부 또는 미국 정부의 주계약자나 그 하도급업체**(**하도급의 단계는 불문함**)**가 본 소프트웨어를 구입한 경우에도, 본 소프트웨어 및 관련 설명서에 대한 정부의 권리는 본 계약에 규정되어 있는 조건 및 규정에 국한됩니다. 이는 **48 CFR 227.7201**부터 **227.7202-4**에 나와 있는 규정**(**미국 국방성**(DOD)** 취득물에 관한 규정**)**과 **48 CFR 2.101** 및 **12.212** 규정**(**미국 국방성**(DOD)** 이외의 취득에 관한 규정**)**에 의거한 것입니다.

13. 적용 법규

본 계약과 관련된 모든 소송은 캘리포니아주 법령과 미 연방 법령의 적용을 받습니다. 기타 사법권의 여하한 섭외사법 규정도 적용되지 않습니다.

14. 규정의 분리성

본 계약의 어떤 규정이 실행될 수 없는 경우, 당해 조항을 제외한 본 계약의 나머지 규정은 그대로 유효합니다. 당해 조항의 제외로 인해 본 계약의 목적을 달성하지 못하게 되는 경우에는 본 계약이 즉시 종료됩니다.

15. 통합

귀하의 권리에 포함된 모든 조건을 포함한 본 계약은 귀하와 **'Sun'** 사이의 본 제품에 관한 합의 사항의 전부입니다. 본 계약은 양 당사자 사이에서 현재 혹은 그 이전에 구두 또는 서면으로 이루어진 의사 교류, 제안, 진술 및 보증 사항 등에 우선하며, 본 계약 기간 중 본 제품에 대하여 양 당사자 사이에 발생하는 인용, 명령, 인지 또는 기타 의사 교류에 관한 분쟁이나 추가적인 규정에 우선합니다. 양 계약 당사자의 공인된 대표자에 의한 서면 합의와 서명이 없는 한, 본 계약의 수정은 법적 구속력이 없습니다.

문의처**: Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054**

Sun Microsystems, Inc. (「Sun」) 軟體授權合約 (「SLA」) 與軟體權利文件

A. 軟體權利文件。本權利文件中未定義的條款之涵義將在 **SLA** (即附加於本文件之後的 **B** 部分) 中進行闡述。這些條款將取代 **SLA** 中出現的任何與其不一致或衝突的條款。

被授權者 (「您」)：從 **Sun** 接收軟體的實體。

有效日期：您接收軟體的日期。

軟體：**Sun Software Portfolio**, 可能包含以下產品：

Solaris 10, Java System Directory Server Enterprise Edition, Sun Java System Identity Manager, Sun Java System Identity Manager Resource Adapters: (a) Windows Gateway Script Resource Adapter, (b) SQL Script Resource Adapter, (c) Unix Script Resource Adapter, (d) Database Table Resource Adapter, (e) Host Mainframe Resource Adapter, (f) JMS Resource Adapter, (g) Simulated Resource Adapter, and (h) Resource Extension Facility (REF) kit, Sun Java System Federation Manager, Sun Java Identity Auditor, Sun Java System Application Server Enterprise Edition, Sun Java System Message Queue, Sun Java System Web Server, Sun Java System Web Proxy Server, Sun Java System Portal Server, Service Registry, Sun Java System Connector for Microsoft Outlook, Sun Java System Communications Sync, Sun Cluster, Sun Cluster Agents, Sun Cluster Geographic Edition, Sun N1 Service Provisioning System, Sun N1 Advanced Architecture for SAP Solutions, Sun N1 Grid Engine, Sun N1 System Manager, Sun Studio, Java DB, Sun Management Center, Sun Management Center Add-On Packages, Sun Java Studio Creator, Sun Java Studio Enterprise, Sun Java System Calendar Server, Sun Java System Instant Messaging Server, Sun Java System Messaging Server, Netbeans IDE, Sun SeeBeyond eGate Integrator, Sun SeeBeyond eInsight Business Process Manager, Sun SeeBeyond eVision Studio, Sun SeeBeyond eBAM Studio, Sun SeeBeyond eTL Integrator, Sun SeeBeyond eView Studio: Sun SeeBeyond Adapters: Sun SeeBeyond eWay File Adapter, Sun SeeBeyond eWay Batch Adapter, Sun SeeBeyond eWay HTTPS Adapter, Sun SeeBeyond eWay e-Mail Adapter, Sun SeeBeyond eWay TCP/IP Adapter, Sun SeeBeyond eWay LDAP Adapter, Sun SeeBeyond eWay COM/DCOM Adapter, Sun SeeBeyond eWay SNA Adapter, Sun SeeBeyond eWay Adapter for MSMQ, Sun SeeBeyond eWay Adapter for Seagull Screen Access, Sun SeeBeyond OTD Library for SWIFT, Sun SeeBeyond Alert Agent, Sun SeeBeyond COBOL Copybook Converter, eGate Integrator, eXchange Integrator, File eWay, Batch eWay, HTTPS eWay, Oracle eWay, ASC X12 Manager Composite Application, UN/EDIFACT Manager Composite Application, AS2 Manager Composite Application, ebXML Manager Compositer Application, ASC X12 OTD Library, UN/EDIFACT OTD Library, Secure Messaging Extension (SMEWebServices.SAR), eXpressway Integrator SRE, eGate Integrator SRE, Batch eWay SRE, HTTPS eWay SRE, and CGI Web Server eWay SRE.

授權期限：永久 (依照 **SLA** 條款規定終止)。

授權單位：軟體副本。

授權單位數目：無限制。

許可使用：您可以在內部複製本軟體, 並將其用於您個人、您自己的商業、服務供應商或者研究與教學用途。但必須符合下文「附加條款」中的要求。

附加條款：

1. 您的授權範圍不包括以下任何權利 (無論明示或暗示)：

(i) 未得到 **Sun** 的事先書面授權, 即代表任何第三方存取、複製、發行、顯示或使用軟體, 以為 **Sun** 軟體或 **Sun** 硬體提供診斷、維護、修復或技術支援服務, 從而獲取直接或間接的商業利益或優勢, 或者 **(ii)** 未得到 **Sun** 的事先書面授權, 即讓任何第三方代表您存取、複製、發行、顯示或使用軟體, 以為 **Sun** 軟體或 **Sun** 硬體提供診斷、維護、修復或技術支援服務, 從而獲取直接或間接的商業利益或優勢。本部分規定的限制適用於您可以從 **Sun** 接收、存取、下載或以其他方式獲得的所有軟體錯誤更正、修補程式、更新和升級。

2. 儘管協議各方之間或 **SLA** 中在主條款中與此處規定相反, 但主條款仍不適用於本合約中所述軟體。主條款只有在聲明涵蓋 **Solaris 10**、**Sun Management Center**、**Sun Studio**、**Java Studio Enterprise**、**Java Studio Creator** 以及 **Netbeans IDE** 這些產品時, 才真正適用 (由 **SLA** 第 **1** 條至第 **6** 條補充並取代)。

3. 如果您想購買本軟體的服務, 則必須首先購買一份本軟體的單獨權利文件。**Sun** 不會向您提供本權利文件所述軟體之服務。但是, 您可以購買本權利文件所述支援, 以用於 **Solaris 10**、**Sun Management Center**、**Sun Studio**、**Java Studio Enterprise**、**Java Studio Creator** 以及 **Netbeans IDE**。

4. Sun 保留在本軟體的後續版本或更新中結束使用期限 **(EOL)**、結束服務使用期限 **(EOSL)**、增加元件、減少元件、更換元件商標以及以其他方式變更元件的權利。

5. 您的服務供應商使用受到以下限制：非雇員與雇員存取本軟體的比例限於 **200:1**, 即二百個非雇員對一個雇員。

6. 您有權利用 **Solaris 10** 開發軟體程式。如果您希望開發包含部分 **Solaris 10** 的軟體程式 (「開發程式」), 則適用以下條款：**(i)** 不得修改或增加與 **Solaris 10** 關聯的應用程式設計介面；**(ii)** 無權使用 **Solaris 10** 內的字型來開發列印應用程式, 除非您確實獲得了相應字型供應商的有效授權；**(iii)** 在開發程式中包含 **Motif** 部分, 則需要向 **Sun** 提供開發程式的副本；**(iv)** 若索賠主張導因於發佈或使用開發程式 (或與其相關), 且這些主張乃由您進行的開發行為所導致或相關, 則您需針對索賠主張 (包括律師費用) 賠償 **Sun** 及其授權者並提供辯護。

7. Sun Management Center 包含僅為支援 **Solaris** 作業系統服務而提供的第三方資料庫軟體。第三方資料庫軟體不得用於提供任何其他資料儲存類型, 也不得用任何第三方應用程式存取或使用該第三方資料庫軟體介面。

8. 您可以使用軟體中針對 **Java** 平台特定版本提供的 **Java** 編譯器, 該軟體包含的 **Java** 編譯器所產生的任何可執行輸出必須 **(i)** 從符合相應版本的 **OEM Java** 語言技術規定的原始碼編譯而來；**(ii)** 符合 **OEM Java Virtual Machine Specification** 相應版本中定義的類別檔案格式；**(iii)** 在 **Sun** 指定的、與此類版本 **Java** 平台相關聯的參照執行階段上可正常執行。

9. 您同意在 **SLA** 和軟體權利文件的生效期間及之後的三 **(3)** 年期間內, 保留關於遵守 **SLA** 和軟體權利文件的適當記錄和文件。當 **Sun** 提出合理請求時, 您應提供此類記錄和文件的副本, 以證明您遵守 **SLA** 和軟體權利文件的條款和條件。在 **SLA** 和軟體權利文件終止後, 本條款仍將有效。您可隨時銷毀軟體的所有副本以終止此 **SLA** 和軟體權利文件, 在此情況下應適用 **SLA** 第 **7** 條中規定的義務。

B. 軟體授權合約

在開?軟體媒體包裝之前, 請仔細閱讀本合約 **(**「合約」**)** 各項條款。若您開?軟體媒體包裝, 即表示您同意本合約各項條款。若您以電子方式存取軟體, 請選取本合約結尾處的「接受」**(**或表示此涵義的其他詞**)** 按鈕, 以表明您接受各項條款。若您不同意所有條款, 請立即將未使用之軟體退還予購買處並要求退款, 或若業經以電子方式存取軟體, 請選取本合約結尾處的「拒絕」**(**或表示此涵義的其他詞**)** 按鈕。若您已單獨同意本軟體授權的授權條款 **(**「主條款」**)**, 則本合約的第 **1** 條至第 **6** 條 **(**「補充授權條款」**)** 將補充和取代與本軟體相關的主條款。

1. 定義。

(a)「權利文件」**(Entitlement)** 係指 **Sun** 認可的適用之文件, 該文件證明您有義務依本合約為授權、相關服務和軟體使用的認可範圍支付相關費用 **(**如果有的話**)**。

(b)「授權單位」**(Licensed Unit)** 係指授權您使用軟體和/或服務的計算單位 **(**如權利文件中所述**)**。

(c)「許可使用」**(Permitted Use)** 係指本合約中認可的授權軟體使用 **(**如權利文件中所述**)**。權利文件中未指定的任何附帶 **Sun** 軟體之許可使用僅限於第 **3** 條規定之評估使用。

(d)「服務」**(Service)** 係指 **Sun** 提供或委託提供的服務 **(**如果有的話**)**, 即您在權利文件中所選擇, 並且 **www.sun.com/service/servicelist** 上的適用服務清單中有詳細說明。

(e)「軟體」**(Software)** 係指權利文件中所述的 **Sun** 軟體。此外, 還包含依據第 **3** 條用於評估的某些軟體。

(f)「您」**(You)** 和「您的」**(Your)** 係指權利文件中指定的個人或合法實體, 或指評估時執行評估的實體。

2. 授權和權利文件。

依據權利文件中的條款, **Sun** 授予您非獨占性、不得轉讓之有限授權, 以依據本授權條款的軟體許可使用來使用軟體。您的權利文件將載明 **(a)** 授權的軟體, **(b)** 許可使用, **(c)** 授權條款, 以及 **(d)** 授權單位。

此外, 如果權利文件包括服務, 則還指定 **(e)** 服務和 **(f)** 服務條款。

如果您對軟體或服務僅具有有限期限的權利, 且這些權利的開始日期並不是購買日期, 則您的權利文件將載明開始日期。

根據您獲得軟體和服務的方式不同, 可能以不同方式向您提供權利文件。例如, 可能會在您與 **Sun** 或 **Sun** 授權經銷商的收據、發票或契約中提供權利文件。此外, 如果您下載軟體, 則可能以電子形式提供權利文件。

3. 許可使用。

依據您的權利文件中所選擇, 軟體的使用包含以下一項或多項許可使用。除非您的權利文件載有明確許可的權利, 否則不得將軟體用於任何其他許可使用。如果您沒有權利文件, 或您的權利文件未涵蓋提供給您的其他軟體, 則此類軟體僅供您評估使用。

(a) 評估使用。自首次使用起 **90** 天內, 您可以在內部基於評估目的使用軟體。

(b) 研究和教學使用。您可以在內部使用軟體進行設計、開發和測試, 也可以同樣使用進行教學。

(c) 個人使用。您可以在內部將本軟體用於個人使用。

(d) 商業使用。您可以在內部使用軟體, 以供您商業用途使用。

(e) 服務供應商使用。您可以讓外部網路部署中的一般使用者 **(**關係企業與政府機構除外**)** 使用軟體功能 **(**但不得透過提供軟體本身或透過外包服務**)**。

4. 授權單位。

許可使用限於權利文件中所載明的授權單位數目。若您需要其他授權單位, 則需要其他之權利文件。

5. 限制規定。

(a) 依據本合約提供給您的軟體是由 **Sun** 授權而非出售給您。**Sun** 保留未明確授予的所有權利。**(b)** 您可以製作一份軟體的歸檔副本, 但不得複製、修改或散佈軟體。但是, 如果軟體隨附的 **Sun** 文件列出可進行不同處理的軟體特定部分 **(**例如標頭檔、類別程式庫、參照來源代碼和/或可再散佈檔案**)**, 您僅得依 **Sun** 文件所述執行進行操作。**(c)** 您不得出租、出借軟體或將軟體設定負擔。**(d)** 您不得對本軟體執行解編或反向工程, 但適用法律禁止上述限制者, 則不在此限。**(e)** 本合約的條款和條件適用於經 **Sun** 同意提供給您的所有軟體更新, 這些更新會替代和/或補充原始軟體, 除非這些更新包含獨立的授權。**(f)** 未經 **Sun** 事先書面同意, 您不得公開或向任何第三方提供關於軟體的標準檢?或比較測試結果。**(g)** 軟體屬營業秘密並有著作權。**(h)** 除非另有規定, 否則, 若軟體與支援軟體功能的內嵌或附帶的軟體一起提供, 您不得單獨使用此類軟體或使用此類軟體的任何部分與軟體之外的任何程式進行交互作業。**(i)** 軟體可能包含自動收集系統資料和/或自動更新軟體服務的程式。**Sun** 及其轉包商和服務提供夥伴可以使用透過此類程式收集的系統資料, 以便為您提供遠端系統服務和/或改善 **Sun** 的軟體和系統。**(j)** 軟體並非設計、授權或意圖用於設計、建造、操作或維護任何核子設施。**Sun** 及其授權者拒絕對上述使用提供任何明示或暗示性擔保。**(k)** 本合約中並未授予任何有關 **Sun** 或其授權者的任何商標、服務標章、徽標或商標名稱之權利、所有權或利益。

6. Java 相容性與開放源。

軟體可能包含 **Java** 技術。除非符合 **www.java.net** 所提供之獨立合約的相容性要求, 否則您不得建立 **Java** 技術的附加類別或修改該技術。

Sun 支援並受益於全球開放源開發人員社群, 並感謝該社群所做的重要貢獻以及其基於標準的開放技術, **Sun** 在自己的諸多產品中均採用了該技術。

請注意, 軟體的某些部分可能隨附管理其使用的此類社群和協力廠商所提供的通知和開放源授權, 並且依此所授予的任何授權均不改變依據此類開放源授權您可能擁有的所有權利和義務。但是, 本合約中的拒絕擔保和責任限制之內容適用於此次發行中的所有軟體。

7. 期限與終止。

權利文件中已載明授權和服務之期限。如果您未能遵守本合約或損害 **Sun** 和/或其授權者對軟體的權利, 則無需 **Sun** 發出通知, 您依據本合約所享有的權利將立即終止。若軟體成為, 或 **Sun** 認為該軟體會成為侵害智慧財產權或洩漏商業機密之內容時, Sun 可以終止本合約。本合約終止後, 您應停止使用並銷毀軟體, 並向 **Sun** 以書面通知證實之。本合約終止後, 第 1、5、6、7 和 9 至 15 條仍持續有效。

8. 有限擔保。

Sun 向您擔保, 自購買日期 (以收據副本證明) 起 90 天內, 備有本軟體之媒體 (若有的話) 於正常使用下沒有材質或製造上的缺陷。除上述者外, 本軟體將依其現狀提供。在此有限擔保下, 您唯一的救濟權及 **Sun** 之全部義務為 **Sun** 選擇更換本軟體媒體或退回購買本軟體之費用。某些州不允許限制某些暗示性擔保, 因此上述內容可能並不適用於您。此限制性擔保賦予您特殊的合法權利。根據州的不同, 您擁有的特殊合法權利可能會有所不同。

9. 拒絕擔保事項。

除非本合約具體說明, 否則拒絕對所有明示或暗示之條件、陳述與擔保之責任, 包括任何暗示可銷性、適合特殊目的或不侵害之保證, 但上述拒絕被法律宣告無效者, 不在此限。

10. 義務之限制。

於未被法律所禁止之範圍內, 在任何情況下 **SUN** 或其授權者將不會對因使用或無法使用本軟體而引起或與之有關的任何損失之收入、利潤或資料或對特別、間接、附隨、衍生性或懲罰性損害負責, 而不論這些損失或損害是如何產生, 也不論是否依債務原理而產生的, 即使 **Sun** 事前被告知此項損害之可能性亦同。在任何情況下, **Sun** 依本合約對您的責任之額度, 不論在契約、侵權行為 **(**包含過失**)** 或其他方面, 將不會超過您為購買本軟體所支付之金額。上述限制亦適用於前述擔保未能達成時。某些州不允許排除偶發或結果性損害, 因此上述某些條款可能並不適用於您。

11. 出口規定。

依本合約所交付之所有軟體、文件、技術資料和提供的任何其他材料受美國出口管制法律限制, 也可能受其他國家的進出口法規限制。您同意嚴格遵守所有這些法律及法規, 並認知在本軟體交付予您之後, 您將有義務取得所需的任何出口、再出口或進口許可。

12. 美國政府有限權利。

若本軟體由美國政府取得或代表美國政府取得、或由美國政府的主承包商或轉包商 **(**任何層級**)** 取得, 依照 **48 CFR 227.7201** 到 **227.7202-4 (**適用於國防部之取得**)** 與 **48 CFR 2.101** 及 **12.212 (**適用於非由國防部之取得**)** 之規定, 政府在本軟體與隨附文件中的權利將僅限於本合約中所陳述者。

13. 準據法。

有關本合約的任何訴訟將適用美國加州法律及適用的美國聯邦法律。不適用任何司法管轄權下之法律選擇規定。

14. 獨立性。

若本合約中之任何條款被認定為無法執行時, 本合約經刪除該部分後仍有效, 除非刪除該部分將使當事人一方失去締約目的, 此時本合約將立即終止。

15. 完整性。

本合約 **(**包括您的權利中的所有條款**)** 是您與 **Sun** 在本主題上之全部合約。它取代之前或同時存在之所有口頭或書面通訊、建議、陳述或擔保, 並優先於本合約期限內當事人雙方之間有關該主題之任何報價、訂購、認可與其他通訊之任何衝突或額外的條款。除非經雙方授權代表書面簽署, 否則對於本合約之修改將無拘束力。

若有問題, 請聯絡 **Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054**。